

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



Belgenin kapsamı

1. Gerekli Şartlar 2. Organik Tarımda Sertifikasyon Sürecinin Tanımı 3. Organik Tarımda Üretim İlkeleri

1. Gereksinimler

Bu kurallar, organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin 30 Mayıs 2018 tarihli ve (AB) 2018/848 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği'nin gerekliliklerine dayanarak geliştirilmiştir ve (AB) 834/2007 sayılı Konsey Yönetmeliği'ni yürürlükten kaldırmaktadır. Bu belgede belirtilen gereklilikler, bu belgenin içeriğinde yer almaktadır.

30 Mayıs 2018 tarihli ve 2018/848 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin ve 834/2007 sayılı Konsey Tüzüğü'nü yürürlükten kaldıran Yönetmeliği uyarınca, organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin gereklilikler doğrultusunda, bu belgenin (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğinin devamında üretim gereklilikleri hakkında bilgi vermekteyiz.

(AB) 2018/848 Yönetmeliğinin gerekliliklerine dayanarak, organik üretim ilkeleri ve organik üretime ilişkin kurallar, ilgili sertifikasyon, etiketleme ve reklam materyallerinde organik üretime atıfta bulunan göstergelerin kullanımı ve (AB) 2017/625 Yönetmeliğinde belirtilenlere ek olarak ek kontroller belirlenmiştir.

Uygulama kapsamı

(AB) 2018/848 sayılı Yönetmelik, TFEU'nun Ek I'inde listelenen, su ürünleri yetiştiriciliği ve arıcılık ürünleri de dahil olmak üzere, tarımsal kökenli aşağıdaki ürünlere ve bu ürünlerden elde edilen ürünlere uygulanır; bu ürünler Birliğe ithal ediliyor veya Birliğe ihraç ediliyorsa veya Birliğe ithal edilmesi veya Birliğe ihraç edilmesi amaçlanıyorsa:

Ulusal ekolojik sertifikasyonun kapsamı:

LP	Ürün kategorileri:
VE	İşlenmemiş bitkiler ve bitki ürünleri, tohumlar ve diğer bitki üreme materyalleri dahil.
B	Çiftlik hayvanları ve işlenmemiş hayvansal ürünler
D	Gıda olarak kullanılmak üzere işlenmiş tarım ürünleri, su ürünleri de dahil.
E	Yem
F	Şarap
G	(AB) 2018/848 Yönetmeliğinin Ek I'inde listelenen veya önceki kategorilere girmeyen diğer ürünler

Üçüncü ülke organik sertifikasyonunun kapsamı

VE	İşlenmemiş bitkiler ve bitki ürünleri, tohumlar ve diğer bitki çoğaltma materyalleri dahil (kapsam Hindistan için geçerli değildir)
B	Çiftlik hayvanları ve işlenmemiş hayvansal ürünler
D	Gıda olarak kullanılmak üzere işlenmiş tarım ürünleri, su ürünleri de dahil.
G	(AB) 2018/848 Yönetmeliğinin Ek I'inde listelenen veya önceki kategorilere girmeyen diğer ürünler

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



Bu Yönetmelik, bu Yönetmeliğin Ek I'inde listelenen ve Birlik içinde üretilen, hazırlanan, etiketlenen, dağıtılan, piyasaya sürülen, ithal edilen veya ihrac edilen, tarımla yakından ilgili diğer bazı ürünler için de geçerlidir.

Bu Yönetmelik, 1. paragrafta belirtilen ürünlerle ilgili üretim, hazırlık ve dağıtımın herhangi bir aşamasındaki faaliyetlere katılan tüm kuruluşlar için geçerlidir.

(AB) 1169/2011 sayılı Yönetmeliğin 2(2) maddesinin (d) bendinde tanımlanan toplu yemek hizmeti sağlayıcıları tarafından sunulan toplu yemek hizmeti, bu paragrafta belirtilenler dışında bu Yönetmeliğe tabi değildir.

Üye Devletler, toplu yemek işletmelerinden kaynaklanan ürünlerin üretimi, etiketlenmesi ve kontrolü için ulusal kurallar veya bunların yokluğunda özel standartlar uygulayabilirler. Avrupa Birliği organik üretim logosu, bu tür ürünlerin etiketlenmesinde, sunumunda veya reklamında kullanılmayacak ve toplu yemek işletmesinin reklamında kullanılmayacaktır.

Aksi belirtilmedikçe, bu Yönetmelik, özellikle gıda zinciri güvenliği, hayvan sağlığı ve refahı, bitki sağlığı ve bitki üreme materyali alanlarındaki mevzuat olmak üzere, ilgili Birlik mevzuatına halel getirmeksizin uygulanacaktır.

Bu Yönetmelik, ürünlerin piyasaya sürülmesine ilişkin diğer özel Birlik düzenlemelerine, özellikle de Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB) 1308/2013 sayılı Yönetmeliğine (1) ve (AB) 1169/2011 sayılı Yönetmeliğine halel getirmeksizin uygulanır.

Ayrıntılı tanımlar (AB) 2018/848 Yönetmeliğinde bulunabilir. Organik üretim, Madde 3. için tüm gereklilikler (AB) 2018/848 Yönetmeliğinde ve bu Yönetmeliğin uygulama ve yetkilendirme belgelerinde belirtilmiştir .

Komisyon, Ek I'de yer alan ürün listesini, listeye yeni ürünler ekleyerek veya bu eklemeleri değiştirerek, Madde 54 uyarınca yetkilendirilmiş düzenlemelerle değiştirme yetkisine sahiptir . Bu listeye yalnızca tarım ürünleriyle yakından ilişkili ürünler dahil edilebilir.

Uygulanacak üretim kurallarının kapsamı, (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin II. Ekinde bulunabilir ve bu belgede verilmiştir.

Organik üretim sertifikası başvurusu yapılırken, (AB) 2018/848 Yönetmeliği ve ilgili belgelerin gereklilikleri karşılanmalıdır.

2. Organik tarımda sertifikasyon sürecinin açıklaması

Adım 1 - Başvuru

- Uygulamayı DQS Polska web sitesinden indirin veya DQS Polska'ya ecology@dqs.pl adresinden bir soru gönderin. – Web sitemiz, üreticinin ihtiyaçlarına bağlı olarak çeşitli uygulamalar sunmaktadır - lütfen uygun uygulamayı seçin.
- Eksiksiz doldurulmuş, imzalanmış ve gerekliliklere bağlı olarak ekli belgelerle birlikte başvuru formu **Belgeler, DQS Polska'nın ecology@dqs.pl adresine gönderilmelidir.**

Adım 2 - Başvuru Değerlendirmesi

- Başvuru Değerlendirmesi - Başvuru değerlendirilecektir. Başvuru değerlendirilmesi sonucunda, başvuru sahibi Kendilerinden daha fazla açıklama ve kanıt sunmaları istenebilir.
- DQS Polska bir sertifikasyon anlaşması hazırlayacak ve bu anlaşma imzalanıp DQS Polska'ya gönderildikten sonra, bir yetkili personel atanacaktır. Yerinde inceleme planlanacaktır.
- Anlaşma, kuruluş için gereklilikleri ve DQS Polska'nın gerekliliklerini belirtir. Bu, kuruluşun gerekliliklerine ilişkin sertifikasyon kurallarını, örneğin sertifikasyonun askıya alınmasını, geri çekilmesini veya sınırlandırılmasını içerir.

3. Adım - Sözleşmenin Yürütülmesi

- DQS Polska, yerinde inceleme için kuruluş için uygun bir tarih üzerinde anlaşacaktır.
- Kuruluş, denetimin kapsamını ve ayrıntılı denetim adımlarını içeren bir denetim planı alacaktır.
- DQS Polska müfettişi, sertifikasyon başvurularının kapsamı ve yeri dahilinde denetimler gerçekleştirecektir. Her denetim, organik tarım üretiminin yapıldığı yerde gerçekleştirilir.
- Denetim sırasında müfettiş, üretim sürecine katılanlarla yapılan görüşmelere, üretim faaliyetlerinin değerlendirilmesine ve yürütülen faaliyetlere ilişkin belge ve kayıtların incelenmesine dayanarak bir değerlendirme yapar.
- Değerlendirme sırasında, test için bir ürün numunesi alınabilir; numune alma ihtiyacına ilişkin karar DQS Polska sp. z oo tarafından verilir.
- Değerlendirme sonucunda, gerekirse iyileştirme gerektiren alanlara ilişkin belirtiler içeren bir rapor sunulur. Daha fazla önlem getirilmesi.
- Denetim, denetçinin ilgili kuruluşa ön değerlendirmeyi sunacağı bir kapanış toplantısıyla sona erer. Denetimin sonuçları.

4. Adım - Değerlendirme Sonrası İnceleme

- Denetim sonucu, rapor, bilgi, kanıt ve kayıtlar bağımsız bir incelemeye tabi tutulur. Sürece dahil olmayan bir kişi tarafından (dört göz prensibine uygun olarak) uyumluluk değerlendirmesi.
- İncelemenin sonucu, sertifikasyon tavsiyesine ilişkin bir karardır ve bu karar şunlara bağlıdır: Kuruluşun sertifikasyon gereksinimlerini karşılayıp karşılamadığı.

Adım 5 - Sertifikasyon Kararı

- Uygunluk değerlendirmesinin olumlu sonuçlanması, sertifika verilmesiyle sonuçlanır.
- Kuruluşa uygunluk değerlendirmesinin sonucu bildirilir.

Adım 6 - Sertifika düzenlenmesi

- Kuruluş, uygunluk belgesini elektronik ortamda alır.
- Verilen sertifika 12-18 ay süreyle geçerlidir.

DQS Polska sp. z oo
DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci
ve üretim kurallarının açıklaması



c. DQS Polska sp. z oo tarafından verilen sertifikalar DQS web sitesinde mevcuttur:
dqs.pl/CertListEU.php

d. Ulusal ve üçüncü ülkelerde verilen sertifikalar Avrupa Komisyonu web sitesinde mevcuttur:
[Organik işletmecilik sertifikası - TRACES NT \(europa.eu\)](https://www.europecertified.com/organic-certification)

Adım 7 - Sertifikasyon sürekliliğini sağlamak için alınacak ek önlemler

a. İşletme faaliyetinin kapsamı ve yeri dahilinde en az 12 ayda bir denetim daha gerçekleştirilir; denetimin amacı, uygulanan sertifikasyon gerekliliklerine uyumu değerlendirmek ve onaylamaktır.

b. Gerekliliklere uyumluluğun değerlendirilmesine ve kapsamına bağlı olarak DQS Polonya, sertifikasyon sonrasında, (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin gerekliliklerine uygun olarak ek önceden haber verilen ve verilmeyen denetimler gerçekleştirilebilir.

Adım 8 - Usulsüzlükler ve kural ihlalleri durumunda alınacak önlemler kataloğu

Denetim raporunda yer alan veya soruşturma ve uyumluluk değerlendirmeleri sonucunda ortaya çıkan usulsüzlükler veya organik tarıma ilişkin (AB) 2018/848 Yönetmeliği kurallarının ihlali tespit edilirse, bir üretici veya üretici grubunun bu ihlalleri gerçekleştirdiği belirlenirse yaptırımlar uygulanır.

Yaptırımlar, kadrolu bir çalışanın talebi üzerine DQS Polska Direktörü tarafından uygulanır.

Kuruluş, eksiklikleri gidermek için alınan önlemleri başlatmak, uygulamak ve göstermekle yükümlüdür.

Yaptırımların ayrıntılı kapsamı, web sitemizde (<https://www.dqsglobal.com/pl/o-nas/akredytacja-i-powiedziamianie/>) bulunan DQS Polska belgesi olan " [Önlemler Kataloğu](#)" nda yer almaktadır.

[dokumentacja-certyfikacji-zgodnosci-procesow-produkcji-ekologicznej/bio-dqs-control-measures](#)).

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



3. Organik tarımda üretim ilkeleri, aşağıdakilere uygun olarak: (AB) 2018/848 Yönetmeliği

Organik üretimin genel prensipleri

Bölüm I: Bitkisel Üretim Düzenlemeleri

Bölüm II: Hayvan Üretimi Yönetmelikleri

Bölüm III: Alg üretimi ve su ürünleri yetiştiriciliğine ilişkin düzenlemeler – geçerli değil

Bölüm IV: İşlenmiş gıda üretimine ilişkin düzenlemeler

Bölüm V: İşlenmiş yem üretimine ilişkin düzenlemeler

Bölüm VI: Şarap – üçüncü ülkeler için geçerli değil

Bölüm VII: Gıda veya yem olarak kullanılan mayalar

Bölüm VIII: Diğer Ürünler, (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin Ek I'ine uygun olarak, tarım ürünleriyle yakından ilişkilidir.

Ekolojik üretimin genel prensipleri

Genel ilkeler 5. maddede belirtilmiştir ve şunları içerir:

Organik üretim, aşağıdaki genel prensiplere dayanan sürdürülebilir bir yönetim sistemidir:

- Doğal sistemlere ve döngülere saygı göstermek ve toprak, su ve havanın durumunu, bitki ve hayvanların sağlığını ve aralarındaki dengeyi korumak ve iyileştirmek;
- Doğal miras alanları gibi doğal peyzaj unsurlarının korunması;
- Su, toprak, organik madde ve hava gibi enerji ve doğal kaynakları sorumlu bir şekilde kullanmak;
- Çevreye, insan sağlığına, bitki sağlığına veya hayvan sağlığı ve refahına risk oluşturmayan süreçler kullanılarak üretilen mallara yönelik tüketici talebini karşılayan geniş bir yelpazede yüksek kaliteli gıda ve diğer tarımsal ve su ürünleri üretimi;
- Gıda ve yemlerin üretim, hazırlama ve dağıtımının tüm aşamalarında organik üretimin bütünlüğünün sağlanması;
- Ekolojik sistemlere dayalı ve yönetim sisteminin içinde yer alan doğal kaynakları kullanan biyolojik süreçlerin uygun şekilde tasarlanması ve yönetimi; aşağıdaki yöntemler kullanılarak gerçekleştirilir:
 - canlı organizmaları ve mekanik üretim yöntemlerini kullanmak;
 - Sürdürülebilir su kaynakları kullanım ilkesine uygun olarak toprakla bağlantılı olarak ürün yetiştirilmesini ve tarım arazisiyle bağlantılı olarak hayvancılık yapılmasını veya su ürünleri yetiştiriciliğinin yürütülmesini içerir;
 - Veteriner tıbbi ürünleri dışında GDO'ların, GDO'lardan üretilen ürünlerin ve GDO'lar tarafından üretilen ürünlerin kullanımını hariç tutmak;
 - uygun durumlarda risk değerlendirmesine ve ihtiyati ve önleyici tedbirlerin uygulanmasına dayanmaktadır;
- Dış girdilerin kullanımının sınırlandırılması; dış girdilerin gerekli olduğu veya (f) bendinde belirtilen uygun yönetim uygulamaları ve yöntemlerinin mevcut olmadığı durumlarda, dış girdiler şunlarla sınırlandırılacaktır:

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



(i) Organik üretimden elde edilen girdilerde, bitki üreme materyali söz konusu olduğunda, organik tarımın özel ihtiyaçlarını ve hedeflerini karşılama kapasiteleri nedeniyle seçilen çeşitlere öncelik verilecektir;

(ii) doğal maddeler veya bunlardan elde edilen maddeler;

(iii) yavaş çözünen mineral gübreler;

(h) gerekli durumlarda ve bu Yönetmelik çerçevesinde, üretim sürecini, sağlık koşullarını, ekolojik dengedeki bölgesel farklılıkları, iklimi ve yerel koşulları, gelişim aşamalarını ve özel hayvancılık uygulamalarını dikkate alacak şekilde uyarlamak;

i) Hayvan klonlamasının, yapay olarak üretilmiş poliploid hayvanların yetiştirilmesinin ve iyonlaştırıcı radyasyonun tüm ekolojik besin zincirinden dışlanması;

j) Türler özgü ihtiyaçları dikkate alarak yüksek düzeyde hayvan refahı sağlamak.

Madde 6, tarım ve su ürünleri yetiştiriciliği faaliyetlerine uygulanacak ayrıntılı kuralları belirlemektedir .

Tarım ve su ürünleri yetiştiriciliği faaliyetlerinde organik üretim özellikle aşağıdaki belirli prensiplere dayanmaktadır:

a) Toprak yaşamını ve doğal toprak verimliliğini, toprak stabilitesini, toprak su tutma potansiyelini ve toprak biyoçeşitliliğini korumak ve iyileştirmek, topraktaki organik madde kaybını, toprak sıkışmasını ve erozyonu önlemek ve bunlarla mücadele etmek ve bitki besinini öncelikle toprak ekosistemi aracılığıyla sağlamak;

b) Yenilenebilir olmayan kaynakların ve dış girdilerin kullanımını en aza indirmek;

c) Bitkisel ve hayvansal kaynaklı atık ve yan ürünlerin bitkisel ve hayvansal üretimde hammadde olarak geri dönüştürülmesi;

(d) Bitki sağlığını korumak için önleyici tedbirler uygulamak, özellikle zararlılara ve hastalıklara dayanıklı uygun türlerin, çeşitlerin veya heterojen materyalin seçimi, uygun ürün rotasyonu, mekanik ve fiziksel yöntemler ve zararlıların doğal düşmanlarının korunması;

e) Yüksek genetik çeşitlilik, hastalıklara karşı direnç ve uzun ömürlülük özelliklerine sahip tohumların ve hayvanların kullanımı;

(f) Bitki çeşitlerini seçerken, özellikle tarımsal performans, hastalıklara karşı direnç, çeşitli yerel toprak ve iklim koşullarına uyum ve doğal çaprazlama engelleri gibi belirli organik üretim sistemlerinin özelliklerini dikkate almak;

(g) Organik heterojen materyal gibi organik bitki üreme materyalinin ve organik üretime uygun organik çeşitlerin kullanımı;

h) Doğal üreme yeteneklerini kullanarak ve doğal çaprazlama engellerini korumaya odaklanarak organik çeşitlerin üretimi;

(i) 2100/94 sayılı (EC) Yönetmeliğinin 14. Maddesine ve Üye Devletler tarafından ulusal hukuk kapsamında verilen bitki çeşitliliği haklarına halel getirmeksizin, çiftçilerin kendi arazilerinden elde ettikleri bitki üreme materyalini, organik üretimin özel koşullarına uyarlanmış genetik kaynakların geliştirilmesi için kullanma imkanı;

j) Hayvan ırklarını seçerken, yüksek derecede genetik çeşitliliği, hayvanların yerel koşullara uyum sağlama yeteneğini, üreme değerini, uzun ömürlülüğünü, canlılığını ve hastalıklara veya sağlık sorunlarına karşı direncini dikkate almak;

k) Yerel koşullara uyarlanmış ve tarım arazileriyle bağlantılı hayvancılık üretiminin yürütülmesi;

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



(l) düzenli egzersiz ve açık hava alanlarına ve meralara erişim sağlanması da dahil olmak üzere, bağışıklık sistemini ve hastalıklara karşı doğal savunmayı güçlendiren hayvancılık uygulamalarının uygulanması;

m) Çiftlik hayvanlarının, organik üretimde elde edilen tarımsal kökenli bileşenlerden ve doğal, tarımsal olmayan maddelerden oluşan organik yemle beslenmesi;

n) Doğumdan veya yumurtadan çıkıştan itibaren yaşamları boyunca organik çiftliklerde yetiştirilen hayvanlardan elde edilen hayvansal kökenli organik ürünlerin üretimi;

o) Su ürünleri yetiştiriciliğinde su ortamının sağlığını ve çevredeki su ve kara ekosistemlerinin kalitesini korumak;

(p) Su organizmalarını, 1380/2013 sayılı (AB) Yönetmeliğine uygun olarak balıkçılık kaynaklarının sürdürülebilir şekilde işletilmesinden elde edilen yemlerle veya organik üretimden, organik su ürünleri yetiştiriciliği de dahil olmak üzere, tarımsal bileşenlerden ve doğal tarım dışı maddelerden oluşan organik yemlerle beslemek;

q) Organik üretimden kaynaklanabilecek, koruma altındaki türlere yönelik her türlü tehditten kaçınmak.

Madde 7 - Organik gıdaların işlenmesine ilişkin özel kurallar

Organik işlenmiş gıda üretimi, özellikle aşağıdaki ayrıntılı prensiplere dayanmaktadır:

a) Organik tarımsal malzemelerden organik gıda üretmek;

(b) Gıda katkı maddelerinin, esas olarak teknolojik ve duyuşal işlevleri yerine getiren organik olmayan bileşenlerin yanı sıra eser elementlerin ve işleme yardımcılarının kullanımını minimuma indirmek ve yalnızca zorunlu bir teknolojik ihtiyaç durumunda veya belirli beslenme amaçları için kullanılmasını sağlamak;

c) Ürünün gerçek niteliği konusunda yanıltıcı olabilecek maddelerin ve işleme yöntemlerinin dışlanması;

d) Organik gıdaların, tercihen biyolojik, mekanik ve fiziksel yöntemler kullanılarak dikkatli bir şekilde işlenmesi;

(e) mühendislik ürünü nanomalzemeler içeren veya bunlardan oluşan gıdaların dışlanması.

Madde 8 - Organik yemlerin işlenmesine uygulanacak özel kurallar

İşlenmiş organik yem üretimi özellikle aşağıdaki detaylı prensiplere dayanmaktadır:

a) Organik yem hammaddelerinden organik yem üretmek;

(b) Yem katkı maddelerinin ve işleme yardımcılarının kullanımını minimuma indirmek ve yalnızca zorunlu teknolojik veya zooteknik bir ihtiyaç olması durumunda veya belirli beslenme amaçları için kullanılmasını sağlamak;

c) Ürünün gerçek niteliği konusunda yanıltıcı olabilecek maddelerin ve işleme yöntemlerinin dışlanması;

d) Organik yemlerin, tercihen biyolojik, mekanik ve fiziksel yöntemler kullanılarak dikkatli bir şekilde işlenmesi.

Bireysel kurallara ilişkin hükümler, (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin Ek II'sinde belirtilmiştir ve şunları içermektedir:

(AB) 2018/848 Yönetmeliğinin III. Bölümünde atıfta bulunulan ayrıntılı üretim kuralları.

[Bölüm I: Bitkisel Üretim Düzenlemeleri](#)

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



9 ila 12. maddelerde belirtilen üretim kurallarına ek olarak, bu Bölümde belirtilen kurallar da organik bitki üretimi için geçerlidir.

1. Genel gereksinimler

1.1 Organik ürünler, suda doğal olarak yetişenler hariç olmak üzere, canlı toprakta veya organik üretimde izin verilen malzeme ve ürünlerle karıştırılmış veya gübrelenmiş canlı toprakta, alt toprak ve ana kaya ile birlikte üretilir.

1.2. Doğal olarak suda yetişmeyen bitkilerin köklerinin yalnızca besin çözeltisinde veya besin maddesi eklenmiş inert bir ortamda yetiştirilmesi yöntemi olan hidroponik üretim yasaktır.

1.3 Madde 1.1'den sapma olarak , aşağıdaki uygulamalara izin verilir:

(a) Tohumların organik olması koşuluyla, tohumların temiz suda ıslatılması yoluyla, yalnızca tohumlarda bulunan besin rezervlerinden yararlanılarak filiz, sürgün ve tere de dahil olmak üzere filizlenmiş tohumların üretimi. Tohumları nemli tutmak amacıyla kullanılan inert bir ortam hariç olmak üzere, yetiştirme ortamı kullanımı yasaktır; bu inert ortamın bileşenleri Madde 24 uyarınca yetkilendirilmiş olmalıdır;

(b) Bitki üreme materyalinin organik olması koşuluyla, hindiba başlarının temiz suya batırılması da dahil olmak üzere elde edilmesi. Yetiştirme ortamının kullanımı, yalnızca bileşenlerinin 24. Maddeye uygun olarak yetkilendirilmesi halinde izin verilir.

1.4. 1.1. maddeden sapma olarak, aşağıdaki uygulamalara izin verilir:

a) Son tüketiciye saksısıyla birlikte satılmak üzere saksıda süs bitkisi ve şifalı bitki yetiştirilmesi;

b) Daha sonraki nakil işlemleri için fidelerin veya kaplarda yetiştirilen fidelerin geliştirilmesi.

1.5. 1.1 maddesinden sapma olarak, yükseltilmiş yataklarda topraksız tarım, yalnızca Finlandiya, İsveç ve Danimarka'da 28 Haziran 2017'den önce bu uygulama için organik olarak sertifikalandırılmış alanlarda izinlidir. Bu alanların genişletilmesine izin verilmez.

Bu istisna 31 Aralık 2031 tarihinde sona erecektir.

Komisyon, 31 Aralık 2026 tarihine kadar, organik tarımda yükseltilmiş yataklarda topraksız işleme yönteminin kullanımı hakkında Avrupa Parlamentosu ve Konseyine bir rapor sunacaktır.

Bu rapora, uygun görülmesi halinde, organik tarımda yükseltilmiş yataklarda topraksız yetiştirme konusunda bir yasa tasarısı da eklenebilir.

1.6. Kullanılan tüm bitki üretim teknikleri, çevre kirliliğine katkıyı önlemeli veya en aza indirmelidir.

1.7. Dönüştürme

1.7.1. Bitkilerin ve bitkisel ürünlerin organik olarak kabul edilebilmesi için, bu Yönetmelikte belirtilen üretim kurallarının, ekimden en az iki yıl önce veya mera veya yem bitkileri söz konusu olduğunda, organik yem olarak kullanılmalarından en az iki yıl önce veya yem bitkisi dışındaki çok yıllık bitkiler söz konusu olduğunda, organik ürünlerin ilk hasadından en az üç yıl önce, dönüşüm dönemi boyunca parsellerde uygulanmış olması gerekir.

1.7.2. Bir alanın veya bu alanın bir veya daha fazla parselinin organik üretimde kullanılmasına izin verilmeyen ürünler veya maddelerle kirlenmesi durumunda, yetkili merciler

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



Yetkili makam, belirli bir alan veya parseller için, dönüşüm süresini 1.7.1 maddesinde belirtilen sürenin ötesine uzatmaya karar verebilir.

1.7.3. Organik üretimde kullanımına izin verilmeyen bir ürün veya madde ile yapılan işlemlerde, yetkili makam 1.7.1. maddeye uygun olarak yeni bir geçiş dönemi talep edecektir.

Bu süre aşağıdaki iki durumda kısaltılabilir:

(a) ilgili Üye Devletin yetkili makamı tarafından zorunlu kılınan, karantina organizmaları veya istilacı türler de dahil olmak üzere, organik üretimde kullanımına izin verilmeyen bir ürün veya madde ile yapılan tedavi durumunda;

(b) İlgili Üye Devletin yetkili makamı tarafından onaylanmış bir bilimsel çalışma kapsamında organik üretimde kullanımına izin verilmeyen bir ürün veya madde ile yapılan işlemler durumunda.

1.7.4. 1.7.2 ve 1.7.3 maddelerinde belirtilen durumlarda, dönüşüm süresinin uzunluğu aşağıdaki şartlar dikkate alınarak belirlenecektir:

(a) söz konusu ürün veya maddenin bozunma süreci, dönüşüm süresinden sonra toprakta ve çok yıllık bitkilerde bitkide önemli kalıntılar kalmamasını sağlayacak şekilde olmalıdır;

(b) Söz konusu işlemlerden sonra hasat edilen ürünler, organik ürün veya dönüşüm aşamasındaki ürün olarak piyasaya sürülemez.

1.7.4.1. Üye Devletler, organik üretimde kullanımına izin verilmeyen bir ürün veya maddeyle yapılan işleme ilişkin zorunlu tedbirler belirleyen herhangi bir kararlarını Komisyona ve diğer Üye Devletlere bildireceklerdir.

1.7.4.2. Organik üretimde kullanımına izin verilmeyen bir ürün veya madde ile işlem yapılması durumunda, 1.7.5(b) maddesi uygulanmaz.

1.7.5. Organik hayvancılık üretimiyle ilgili alanlarda:

(a) Dönüştürme kuralları, hayvan yemi üretilen üretim biriminin tüm alanına uygulanır.

(b) (a) bendine bakılmaksızın, otçul olmayan türlerin kullandığı meralar ve açık hava alanları için dönüşüm süresi bir yıla indirilebilir.

1.8. Bitkilerin kökeni, bitki üreme materyali de dahil olmak üzere

1.8.1. Bitki üreme materyali dışındaki bitki ve bitki ürünlerinin üretiminde yalnızca organik bitki üreme materyali kullanılacaktır.

1.8.2. Bitkisel üreme materyali dışındaki ürünlerin üretiminde kullanılacak organik bitkisel üreme materyali elde etmek için, ana bitki ve, uygulanabilir olduğu durumlarda, bitkisel üreme materyali üretimi için tasarlanan diğer bitkiler, bu Yönetmeliğe uygun olarak en az bir nesil boyunca veya çok yıllık bitkilerde, iki büyüme mevsimi boyunca en az bir nesil boyunca yetiştirilmelidir.

1.8.3 Organik bitki üreme materyali seçilirken, işletmeciler organik tarıma uygun olan organik bitki üreme materyallerine öncelik vermelidir.

1.8.4. Organik üretime uygun organik çeşitlerin üretimi söz konusu olduğunda, ıslah çalışmaları organik koşullarda yürütülür ve doğal verimin yanı sıra tarımsal verimlilik, hastalıklara karşı direnç ve çeşitli yerel toprak ve iklim koşullarına uyum temelinde genetik çeşitliliğin artırılması hedeflenir.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



Bitki meristemlerine dayalı olanlar dışındaki tüm çoğaltma yöntemleri sertifikalı organik yönetime tabidir.

1.8.5. Dönüşüm aşamasındaki ve organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanımı

1.8.5.1. Madde 26(1)'de belirtilen veritabanında veya Madde 26(2)'de belirtilen sistemlerde toplanan verilerin, bir işletmecinin uygun organik bitki üreme materyaline ilişkin niteliksel ve/veya niceliksel ihtiyaçlarının karşılanmadığını göstermesi halinde, 1.8.1 maddesinden sapma olarak, işletmeci, Madde 10(4)'ün ikinci alt paragrafının (a) bendine uygun olarak dönüştürme aşamasındaki bitki üreme materyalini veya 1.8.6 maddesine uygun olarak yetkilendirilmiş bitki üreme materyalini kullanabilir.

Ayrıca, organik fidelerin bulunmadığı durumlarda, Madde 10(4)'ün ikinci alt paragrafının (a) bendine uygun olarak piyasaya sürülen 'dönüştürme aşamasındaki fideler', aşağıdaki şekilde yetiştirilmeleri koşuluyla kullanılabilir:

(a) aynı dönemde en az 12 aylık bir dönüşüm döneminden geçmiş bir tarım arazisinde, tohumdan nihai fideye kadar en az 12 aylık bir büyüme döngüsünde; veya

(b) Organik veya dönüşüm aşamasındaki bir tarım arazisinde veya konteynerlerde, 1.4 maddesinde belirtilen istisnaya tabi olmaları koşuluyla, fidelerin en az 12 aylık bir dönüşüm döneminden geçmiş bir tarım arazisinde yetiştirilen bitkilerden hasat edilen dönüşüm aşamasındaki tohumlardan gelmesi şartıyla.

İşletmecinin ihtiyaçlarını karşılayacak yeterli kalitede veya miktarda organik veya dönüşüm aşamasındaki bitki üreme materyali veya 1.8.6 maddesine uygun olarak yetkilendirilmiş bitki üreme materyali bulunmadığı durumlarda, yetkili merciler 1.8.5.3 ila 1.8.5.8 maddelerine tabi olarak organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanımına izin verebilir.

Bu tür bireysel izinler yalnızca aşağıdaki durumlardan birinde verilir:

(a) İşletmecinin elde etmek istediği türün hiçbir çeşidi Madde 26(1)'de belirtilen veritabanında veya Madde 26(2)'de belirtilen sistemde kayıtlı değilse;

(b) Bitki üreme materyalini piyasaya süren hiçbir işletmecinin, ekim veya dikim için uygun organik bitki üreme materyali veya dönüşüm aşamasındaki bitki üreme materyali veya 1.8.6 maddesine uygun olarak yetkilendirilmiş bitki üreme materyalini zamanında temin edememesi durumunda, kullanıcının organik bitki üreme materyali veya dönüşüm aşamasındaki bitki üreme materyali veya 1.8.6 maddesine uygun olarak yetkilendirilmiş bitki üreme materyalinin hazırlanması ve teslimi için makul bir süre içinde bitki üreme materyalini sipariş etmiş olması şartıyla;

(c) İşletmecinin elde etmek istediği çeşit, Madde 26(1)'de belirtilen veri tabanında veya Madde 26(2)'de belirtilen şemalarda organik veya dönüşüm aşamasındaki bitki üreme materyali veya 1.8.6 maddesine uygun olarak kabul edilen bitki üreme materyali olarak kayıtlı değilse ve işletmeci, aynı türün kayıtlı alternatif çeşitlerinden hiçbirinin, özellikle tarımsal ve toprak-iklim koşulları ve gerekli teknolojik özellikler açısından, elde edilmesi amaçlanan üretim için uygun olmadığını kanıtlayabiliyorsa;

(d) söz konusu materyalin, ilgili Üye Devletin yetkili makamı tarafından onaylandıktan sonra araştırma, küçük ölçekli saha denemeleri, çeşit koruma veya ürün inovasyonu amaçlarıyla kullanılmasının haklı olduğu durumlarda.

Bu tür bir yetkilendirme için başvurmadan önce, işletmeciler, uygun organik veya dönüştürülmekte olan bitki üreme materyalinin veya 1.8.6 maddesi uyarınca yetkilendirilmiş bitki üreme materyalinin mevcut olup olmadığını ve dolayısıyla başvurularının haklı olup olmadığını doğrulamak için Madde 26(1)'de belirtilen veritabanına veya Madde 26(2)'de belirtilen sistemlere başvurmalıdır.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



Madde 6(i)'nin gereklilikleri karşılandığı takdirde, işletmeciler, Madde 26(1)'de belirtilen veritabanına veya Madde 26(2) (a)'da belirtilen sisteme uygun olarak, niteliksel ve niceliksel mevcudiyetine bakılmaksızın, kendi işletmelerinden elde edilen hem organik hem de dönüşüm aşamasındaki bitki üreme materyalini kullanabilirler.

1.8.5.2. 1.8.1 maddesinden sapma olarak, üçüncü ülkelerdeki işletmeciler, haklı nedenlerle, işletmecinin bulunduğu üçüncü ülkenin topraklarında yeterli kalitede veya miktarda organik bitki üreme materyali bulunmaması durumunda, Madde 10(4)'ün ikinci alt paragrafının (a) bendine uygun olarak dönüştürme aşamasındaki bitki üreme materyalini veya 1.8.6 maddesine uygun olarak yetkilendirilmiş bitki üreme materyalini kullanabilirler.

İlgili ulusal kurallara hâle getirmeksizin, üçüncü ülkelerdeki işletmeciler kendi mülklerinden elde ettikleri hem organik hem de işleme aşamasındaki bitki üreme materyallerini kullanabilirler.

Madde 46(1) uyarınca tanınan kontrol yetkilileri veya kontrol organları, üçüncü ülkelerdeki işletmecilere, 1.8.5.3, 1.8.5.4, 1.8.5.5 ve 1.8.5.8 maddelerinde belirtilen koşullar altında, işletmecinin bulunduğu üçüncü ülkenin topraklarında yeterli kalite veya miktarda organik veya dönüşüm aşamasındaki bitki üreme materyali veya 1.8.6 maddesi uyarınca yetkilendirilmiş bitki üreme materyali bulunmadığında, organik üretim biriminde organik olmayan bitki üreme materyali kullanma yetkisi verebilir.

1.8.5.3. Organik olmayan bitki üreme materyali, hasattan sonra, bu Yönetmeliğin 24(1) maddesi uyarınca bitki üreme materyalinin işlenmesi için yetkilendirilmiş olanlar dışında bitki koruma ürünleriyle işlenemez; ancak, ilgili Üye Devletin yetkili makamları tarafından, bitki üreme materyalinin kullanılacağı alanda belirli bir türün tüm çeşitleri ve heterojen materyali için bitki sağlığı amacıyla (AB) 2016/2031 Yönetmeliği uyarınca kimyasal işlem önerilmişse, bu durum istisnadır.

Birinci alt paragrafta belirtilen tavsiye edilen kimyasal işleme tabi tutulmuş organik olmayan bitki üreme materyali kullanıldığında, işlenmiş bitki üreme materyalinin yetiştirildiği parsel, uygulanabilir olduğu durumlarda, 1.7.3 ve 1.7.4 maddelerinde öngörülen dönüşüm süresine tabi olacaktır.

1.8.5.4. Organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanımı için ekim veya dikimden önce izin alınmalıdır.

1.8.5.5. Organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanımına ilişkin izin, bireysel kullanıcılara bir defaya mahsus olmak üzere bir sezon için verilir ve bu izni verme yetkisine sahip yetkili makamlar, denetim organı veya kuruluş, izin verilen bitki üreme materyalinin miktarlarını içeren bir liste hazırlar.

1.8.5.6 Üye Devletlerin yetkili makamları, kendi topraklarında yeterli miktarda organik bitki üreme materyali veya dönüşüm aşamasındaki bitki üreme materyalinin mevcut olduğu tespit edilen türlerin, alt türlerin veya çeşitlerin (uygun olan yerlerde gruplandırılmış olarak) resmi bir listesini oluşturacaktır. 1.8.5.1(d) maddesinde belirtilen amaçlardan biriyle gereçlendirilmedikçe, ilgili Üye Devletin topraklarında bu listede yer alan türler, alt türler veya çeşitler için 1.8.5.1 maddesine uygun olarak hiçbir izin verilmeyecektir. Belirli bir listedeki tür, alt tür veya çeşit için mevcut organik bitki üreme materyalinin veya dönüşüm aşamasındaki bitki üreme materyalinin miktarı veya kalitesi istisnai durumlar nedeniyle yetersiz veya uygunsuz görünüyorsa, Üye Devletlerin yetkili makamları türü, alt türü veya çeşidi listeden çıkarabilir.

Üye Devletlerin yetkili makamları listelerini yıllık olarak güncelleyecek ve kamuoyuna açık hale getirecektir.

Üye Devletlerin yetkili makamları, her yıl 30 Haziran'a kadar ve ilk kez 30 Haziran 2022'ye kadar, güncellenmiş listenin bulunduğu web sitesine ait bağlantıyı Komisyona ve diğer Üye Devletlere iletacaktır. Komisyon, ulusal güncellenmiş listelere ait bağlantıları özel bir web sitesinde yayınlayacaktır.

1.8.5.7. 1.8.5.5 maddesinden sapma olarak, Üye Devletlerin yetkili makamları, tüm ilgili kuruluşlara yıllık olarak aşağıdakilerin kullanımı için genel bir yetkilendirme verebilir:

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



(a) belirli bir tür veya alt tür, varyete Madde 26(1)'de belirtilen veritabanında veya Madde 26(2)(a)'da belirtilen sistemde kayıtlı olmadığı sürece;

(b) 1.8.5.1(c) maddesinde belirtilen koşulların karşılanması şartıyla, belirli bir çeşit.

Genel izin kullanıldığı durumlarda, işletmeciler kullanılan miktarların kaydını tutacak ve izin verme yetkisinden sorumlu yetkili makam, izin verilen organik olmayan bitki üreme materyali miktarlarının bir listesini hazırlayacaktır.

Üye Devletlerin yetkili makamları, genel izin verilmiş tür, alt tür ve varyete listelerini yıllık olarak güncelleyecek ve kamuoyuna açık hale getirecektir.

Üye Devletlerin yetkili makamları, her yıl 30 Haziran'a kadar ve ilk kez 30 Haziran 2022'ye kadar, güncellenmiş listenin bulunduğu web sitesine ait bağlantıyı Komisyona ve diğer Üye Devletlere iletacaktır. Komisyon, ulusal güncellenmiş listelere ait bağlantıları özel bir web sitesinde yayınlacaktır.

1.8.5.8. Yetkili merciler, fide dikiminden ürünün ilk hasadına kadar bir büyüme mevsimi süren türlerin fideleri için organik olmayan fidelerin kullanımına izin vermez.

1.8.6. Yetkili makamlar veya, uygulanabilir olduğu durumlarda, Madde 46(1) uyarınca tanınan kontrol organları, ana bitkilerin veya, uygulanabilir olduğu durumlarda, bitki üreme materyali üretimi için tasarlanmış ve 1.8.2 maddesine uygun olarak üretilmiş diğer bitkilerin yeterli kalitede veya miktarda bulunmaması halinde, organik üretimde kullanılmak üzere bitki üreme materyali üreten işletmecilere, organik olmayan bitki üreme materyali kullanma ve bu materyali organik üretimde kullanılmak üzere piyasaya sürme yetkisi verebilir; ancak aşağıdaki koşulların yerine getirilmesi şartıyla:

(a) Organik olmayan bitki üreme materyali, hasattan sonra, bu Yönetmeliğin 24(1) maddesine uygun olarak yetkilendirilmiş olanlar dışında bitki koruma ürünleriyle işleme tabi tutulamaz; ancak, ilgili Üye Devletin yetkili makamları tarafından, bitki üreme materyalinin kullanılacağı alanda belirli bir türün tüm çeşitleri ve heterojen materyali için bitki sağlığı amacıyla (AB) 2016/2031 Yönetmeliğine uygun olarak kimyasal işlem önerilmişse, bu durum istisnadır. Önerilen kimyasal işleme tabi tutulmuş organik olmayan bitki üreme materyali kullanıldığında, işlenmiş bitki üreme materyalinin yetiştirildiği tarım parseli, uygulanabilir olduğu durumlarda, 1.7.3 ve 1.7.4 maddelerinde öngörülen dönüşüm süresine tabi tutulacaktır;

b) Kullanılan organik olmayan bitki üreme materyali, fidelerin dikilmesinden ürünün ilk hasadına kadar bir büyüme mevsimi süren bir yetiştirme döngüsüne sahip türlerin fidesi değildir;

(c) Bitki üreme materyali, organik bitki üretimi için geçerli diğer tüm gerekliliklere uygun olarak yetiştirilir;

(d) Organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanımı için izin, materyal ekilmeden veya dikilmeden önce alınmalıdır;

(e) Yetkilendirmeden sorumlu yetkili makamlar, kontrol makamları veya belgelendirme kuruluşları, bireysel kullanıcılara yalnızca bir sezon için yetkilendirme verecek ve yetkilendirilen bitki üreme materyalinin miktarlarını listeleyecektir;

(f) (e) bendinden sapma olarak, Üye Devletlerin yetkili makamları, belirli bir tür, alt tür veya varyeteye ait organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanımı için yıllık genel bir yetkilendirme verebilir ve ilgili tür, alt tür veya varyetelerin kamuya açık bir listesini oluşturup yıllık olarak güncelleyebilir. Bu durumda, yetkili makamlar yetkilendirilen organik olmayan bitki üreme materyalinin miktarlarını belirtecektir;

(g) Bu alt paragraf uyarınca verilen yetkilendirmeler 31 Aralık 2036 tarihinde sona erecektir.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



Üye Devletlerin yetkili makamları, her yıl 30 Haziran'a kadar ve ilk kez 30 Haziran 2023'e kadar, birinci alt paragraf uyarınca verilen yetkilendirmeleri Komisyona ve diğer Üye Devletlere bildirecektir.

Birinci alt paragraf uyarınca üretilen ve piyasaya sürülen bitki üreme materyalini üreten ve piyasaya süren işletmecilerin, 26(2) maddesi uyarınca kurulan ulusal sistemlerde bu tür bitki üreme materyalinin bulunabilirliğine ilişkin uygun ayrıntıları gönüllü olarak kamuya açık hale getirmelerine izin verilir.

Bu tür bilgileri dahil etmeyi seçen işletmeciler, bu bilgilerin düzenli olarak güncellenmesini ve bitkinin üreme materyali artık mevcut olmadığına ulusal sistemlerden kaldırılmasını sağlamalıdır.

(f) bendinde belirtilen genel yetkilendirmeye başvurulduğu durumlarda, işletmeciler kullanılan miktarları kaydetmelidir.

1.9. Toprak yönetimi ve gübreleme

1.9.1. Organik ürün yetiştiriciliğinde, toprak organik maddesini koruyan veya artıran, toprak stabilitesini ve biyoçeşitliliğini geliştiren, toprak sıkışmasını ve erozyonunu önleyen yetiştirme uygulamaları kullanılır.

1.9.2. Toprak verimliliği ve biyolojik aktivite korunur ve artırılır: a)

Çayır ve çok yıllık yem bitkileri hariç olmak üzere – uygulayarak

Çok yıllık ürün rotasyonu, ürün rotasyonu içinde ana ürün veya örtü ürünü olarak baklagillerin ve diğer yeşil gübre bitkilerinin zorunlu olarak yetiştirilmesini içerir;

(b) Sera bitkileri veya yem bitkileri dışındaki çok yıllık bitkiler söz konusu olduğunda, kısa süreli yeşil gübre bitkileri ve baklagiller kullanılarak ve bitki çeşitliliğinden yararlanılarak; ve

c) Her durumda – tercihen organik üretimden elde edilen, gübre veya organik madde (her iki durumda da kompostlanmış) kullanılarak.

1.9.3. Bitkilerin besin ihtiyaçlarının 1.9.1 ve 1.9.2 maddelerinde belirtilen önlemlerle karşılanmadığı durumlarda, yalnızca 24. Madde uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilen gübreler ve toprak düzenleyiciler, yalnızca gerekli olduğu ölçüde kullanılabilir. İşletmeciler, bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutmakla yükümlüdür; bu kayıtlar, her bir ürünün uygulama tarihini veya tarihlerini, ürünün adını, kullanılan miktarı ve ürünlerin kullanıldığı ürün ve parsellerin adlarını içermelidir.

1.9.4. Konsey Direktifi 91/676/EEC'de tanımlandığı üzere, dönüştürülmekte olan ve organik üretim birimlerine uygulanan çiftlik hayvanlarından elde edilen toplam hayvansal gübre miktarı, kullanılan tarım alanının hektarı başına yılda 170 kg'ı geçmeyecek şekilde olmalıdır. Bu sınır yalnızca çiftlik gübresi, kurutulmuş çiftlik gübresi ve susuzlaştırılmış kümes hayvanı gübresi, kümes hayvanı gübresi dahil olmak üzere kompostlanmış hayvansal dışkı ve sıvı hayvansal dışkı için geçerlidir.

1.9.5. Çiftlik işletmecileri, organik üretim birimlerinden çıkan fazla gübrenin yayılması için yalnızca organik üretime ilişkin düzenlemelere uyan diğer çiftlik ve işletme işletmecileriyle yazılı işbirliği anlaşmaları yapabilirler. 1.9.4 maddesinde belirtilen azami sınır, söz konusu işbirliğine dahil olan tüm organik üretim birimleri dikkate alınarak hesaplanır.

1.9.6. Toprağın genel durumunu iyileştirmek veya toprakta veya bitkilerde besin maddelerinin kullanılabilirliğini artırmak için mikroorganizma preparatları kullanılabilir.

1.9.7. Kompostu aktive etmek için uygun bitki bazlı preparatlar ve mikroorganizma preparatları kullanılabilir.

1.9.8. Mineral azotlu gübreler kullanılmaz.

1.9.9. Biyodinamik preparatlar kullanılabilir.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



1.10. Zararlılara ve yabancı otlara karşı koruma

1.10.1. Zararlı böcekler ve yabancı otların neden olduğu hasarın önlenmesi esas olarak şu koruma yöntemlerinden oluşur:

- doğal düşmanları,
- türlerin, çeşitlerin ve heterojen materyalin seçimi,
- ürün rotasyonu,
- biyofumigasyon, mekanik ve fiziksel yöntemler gibi yetiştirme teknikleri ve
- Güneş enerjisiyle sterilizasyon gibi termal işlemler ve örtü altında yetiştirilen ürünler için toprağın sıg buharla işlenmesi (en fazla 10 cm derinliğe kadar).

1.10.2. Bitkilerin 1.10.1 maddesinde belirtilen önlemlerle zararlılardan yeterince korunamadığı durumlarda veya bir ürüne yönelik belirlenmiş bir risk söz konusu olduğunda, yalnızca 9. ve 24. maddeler uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilen ürünler ve maddeler, yalnızca gerekli olduğu ölçüde kullanılabilir. İşletmeciler, bu tür ürünlerin kullanımının gerekliliğini gösteren kayıtları tutmalıdır; bu kayıtlar, her bir ürünün uygulama tarihini veya tarihlerini, ürünün adını, içerdiği aktif maddeleri, kullanılan miktarı ve ilgili ürün ve parselleri, ayrıca hangi zararlı ve hastalıklara karşı kullanılmaları gerektiğini içermelidir.

1.10.3. Feromonlar dışındaki ürün ve maddeler için kullanılan tuzaklar veya dağıtıcılar, ürün ve maddelerin çevreye girmesini ve ekili bitkilerle temas etmesini önlemelidir. Feromon içerenler de dahil olmak üzere tüm tuzaklar, kullanımdan sonra toplanmalı ve güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

1.11. Temizlik ve dezenfeksiyon için kullanılan ürünler

Bitki üretiminde temizlik ve dezenfeksiyon için, Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilen ürünler dışında başka ürün kullanılamaz. İşletmeciler, bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutmakla yükümlüdür; bu kayıtlar her ürünün uygulama tarihini veya tarihlerini, ürünün adını, içerdiği aktif maddeleri ve uygulama yerini içermelidir.

1.12. Belgeleri saklama yükümlülüğü

İşletmeciler, ilgili parsellerin ve verimlerin kayıtlarını tutmalıdır. Özellikle, işletmeciler her parselde uygulanan diğer tüm dış önlemlerin kayıtlarını ve, uygulanabilir olduğu durumlarda, 1.8.5 maddesi uyarınca elde edilen üretim kurallarından herhangi bir sapmanın kayıtlarını tutmalıdır.

1.13. İşlenmemiş ürünlerin hazırlanması

Tesislerde işleme dışındaki hazırlık işlemlerinin gerçekleştirildiği durumlarda, Bölüm IV, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 ve 2.2.3 maddelerinde belirtilen genel şartlar, bu işlemlere kıyasen uygulanacaktır.

2. Bitkiler ve bitki ürünlerine ilişkin ayrıntılı düzenlemeler

2.1. Mantar üretimine ilişkin düzenlemeler

Mantar yetiştiriciliğinde, yalnızca aşağıdaki bileşenleri içeren substratların kullanılmasına izin verilir:

a) Gübre ve hayvan dışkıları:

- (i) ya organik üretim birimlerinden ya da dönüşümünün ikinci yılında olan birimlerden; veya

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



(ii) 1.9.3 maddesinde belirtilen, yalnızca (i) maddesinde belirtilen ürünün mevcut olmaması durumunda ve kompostlamadan önce gübre ve hayvan dışkısının ağırlığının, örtü malzemesi ve eklenen su hariç, substratın tüm bileşenlerinin toplam ağırlığının %25'ini aşmaması koşuluyla;

(b) (a) bendinde belirtilenler dışında kalan ve organik üretim birimlerinden gelen tarımsal kökenli ürünler;

c) kimyasal işlem görmemiş turba;

d) kesildikten sonra kimyasallarla emprenye edilmemiş kereste;

e) 1.9.3 maddesinde bahsedilen mineral ürünler, su ve toprak.

2.2. Yabani bitkilerin toplanmasına ilişkin düzenlemeler

Doğal alanlarda, ormanlarda ve tarım alanlarında kendiliğinden yetişen yabani bitkilerin ve bunların parçalarının toplanması, aşağıdaki koşullar sağlandığı takdirde organik üretim olarak kabul edilir:

(a) söz konusu alanlar, hasattan en az üç yıl önce, 9. ve 24. maddeler uyarınca organik üretimde kullanılmasına izin verilenler dışında ürün veya maddelerle işlem görmemiştir;

b) Toplama işlemi, doğal yaşam alanının dengesini veya toplama alanındaki türlerin korunmasını etkilemez.

İşletmeciler, toplama zamanı ve yeri, ilgili tür ve toplanan yabani bitki miktarına ilişkin kayıtları tutmakla yükümlüdür.

Bölüm II: Hayvan Üretimi Yönetmelikleri

9, 10, 11 ve 14. maddelerde belirtilen üretim kurallarına ek olarak, bu Bölümde belirtilen kurallar organik hayvancılık üretimine uygulanacaktır.

1. Genel gereksinimler

1.1. Arıcılık hariç olmak üzere, organik hayvancılık yapmayı amaçlayan çiftçinin tarım arazisi yönetmemesi veya bu hayvanlar için organik üretim birimlerinin veya dönüştürülmekte olan üretim birimlerinin kullanımı konusunda başka bir çiftçiyle yazılı bir işbirliği anlaşması yapmamış olması durumunda, topraksız hayvancılık yasaktır.

İşletmeciler, 1.3.4.3, 1.3.4.4, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1(c) ve 1.9.4.2(c) maddelerine uygun olarak elde edilen hayvancılık üretim kurallarından sapmalara ilişkin kayıtları tutmalıdır.

1.2. Dönüştürme

1.2.1. Bir üretim biriminin, mera veya hayvan yemi üretimi için kullanılan herhangi bir arazi de dahil olmak üzere, ve bu üretim biriminde, Bölüm I'in 1.7.1 ve 1.7.5 (b) maddelerinde belirtilen dönüşüm döneminin başlangıcında mevcut olan hayvanların dönüşümü aynı anda başlarsa, söz konusu hayvan türü için bu Bölümün 1.2.2 maddesinde belirtilen dönüşüm süresi, üretim biriminin dönüşüm süresinden daha uzun olsa bile, hayvanlar ve hayvansal ürünler, söz konusu üretim biriminin dönüşüm döneminin sonunda organik olarak kabul edilebilir.

1.4.3.1 maddesinden sapma olarak, eş zamanlı dönüşüm durumunda ve bir üretim biriminin dönüşüm dönemi boyunca, dönüşüm döneminin başlangıcından beri o üretim biriminde bulunan hayvanlar, dönüşümün ilk yılında dönüşüm üretim biriminde üretilen dönüşüm yemiyle veya 1.4.3.1 maddesinde uygun yemle veya organik yemle beslenebilir.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



1.3.4 maddesine uygun olarak dönüşüm döneminin başlamasından sonra, dönüşüm aşamasındaki üretim birimine organik olmayan hayvanlar dahil edilebilir.

1.2.2. Hayvan üretim hatları için belirli dönüşüm süreleri aşağıdaki gibi tanımlanmıştır:

- a) Et üretimi amacıyla yetiştirilen sığır ve atgiller için 12 ay ve her durumda ömürlerinin en az dörtte üçü;
- b) altı ay – koyun, keçi, domuz ve süt üretimi için yetiştirilen hayvanlar için;
- c) 10 hafta – et üretimi için yetiştirilen kümes hayvanları için, üç günden daha küçük yaşta sisteme dahil edilen Pekin ördekleri hariç;
- d) yedi hafta – üç günden daha kısa sürede getirilen Pekin ördekleri için;
- e) altı hafta – yumurta üretimi amacıyla üç günden daha kısa sürede sisteme dahil edilen kümes hayvanları için;
- f) 12 ay – arılar söz konusu olduğunda.

Geçiş dönemi boyunca, kullanılan balmumu organik arıcılıktan elde edilen balmumu ile değiştirilmelidir.

Ancak, organik olmayan balmumu da kullanılabilir:

- (i) organik arıcılıktan elde edilen balmumunun piyasada bulunmadığı durumlarda;
 - (ii) organik üretimde kullanılmasına izin verilmeyen ürün veya maddelerle kirlenmeden arındırılmış olduğu kanıtlanmış olması; ve
 - (iii) arı hücrelerinden gelmesi şartıyla;
- g) üç ay – tavşanlar söz konusu olduğunda;
- h) 12 ay – geyikgillerde.

1.3. Hayvanların Kökeni

1.3.1 Dönüşüme ilişkin hükümlere hâle getirmeksizin, organik hayvanlar organik üretim birimlerinde doğacak, yumurtadan çıkacak ve yetiştirilecektir.

1.3.2. Organik hayvan yetiştiriciliği ile ilgili olarak:

- a) Doğal üreme yöntemleri kullanılır; suni döllemeye izin verilir;
- (b) bireysel bir hayvana uygulanan veterinerlik tedavisi şekli olmadıkça, hormonların veya benzer etkiye sahip diğer maddelerin uygulanmasıyla üreme teşvik edilmez veya engellenmez;
- (c) Klonlama ve embriyo transferi gibi diğer yapay üreme yöntemleri kullanılmamaktadır;
- d) Irk seçimi yapılırken, organik üretime uygunlukları ve yüksek hayvan refahı sağlama yetenekleri dikkate alınır. Irk seçimi, hayvanların acı çekmesini önlemeye ve sakatlama ihtiyacını ortadan kaldırmaya yardımcı olur.

1.3.3. Irk veya soy seçimi yapılırken, hayvanların yerel koşullara uyum sağlama yetenekleri, üreme değerleri, uzun ömürlülükleri, canlılıkları ve refahlarını tehlikeye atmadan hastalıklara veya sağlık sorunlarına karşı dirençleri dikkate alınarak, yüksek genetik çeşitliliğe sahip ırk veya soylara öncelik verilmelidir. Ayrıca, ırk veya soy seçimi yapılırken, yoğun üretimde kullanılan bazı ırk veya soylarda görülen ve soluk, yumuşak, sulu et (PSE) ile sonuçlanabilen domuz stres sendromu gibi belirli hastalık veya sağlık sorunlarından kaçınılması da göz önünde bulundurulmalıdır; bu durum ani ölüme, kendiliğinden düşüğe ve sezaryen gerektiren zor doğumlara yol açabilir.

Yerli ırklara ve soylara öncelik verilmelidir.

Birinci alt paragraf uyarınca ırk ve soyları seçmek için işletmeciler, Madde 26(3)'te belirtilen sistemlerde bulunan bilgileri kullanacaklardır.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



1.3.4. Organik olmayan hayvanların kullanımı

1.3.4.1. 1.3.1 maddesinden sapma olarak, damızlık amacıyla, ilgili ırkların 1305/2013 sayılı (AB) Yönetmeliğinin 28(10) maddesinin (b) bendinde ve buna dayalı olarak kabul edilen düzenlemelerde belirtildiği gibi tarımdan kaybolma tehlikesi altında olduğu durumlarda, organik olmayan yöntemlerle yetiştirilen hayvanlar organik bir üretim birimine getirilebilir. Bu durumda, söz konusu ırklara ait hayvanların mutlaka hiç doğum yapmamış olması gerekmez.

1.3.4.2. 1.3.1 maddesinden sapma olarak, organik üretim birimindeki arıların yenilenmesi sırasında, ana arıların ve arı kolonilerinin yılda %20'si organik olmayan ana arılar ve kolonilerle değiştirilebilir; ancak ana arılar ve arı kolonilerinin organik üretim birimlerinden gelen petek veya petek temellerine sahip kovanlara yerleştirilmesi şartıyla. Her durumda, yılda bir kez bir koloni veya bir ana arı organik olmayan bir koloni veya ana arı ile değiştirilebilir.

1.3.4.3. 1.3.1 maddesinden sapma olarak, bir sürü ilk kez oluşturulduğunda, yenilediğinde veya yeniden oluşturulduğunda ve çiftçilerin niteliksel ve niceliksel ihtiyaçları karşılanmadığında, yetkili makam, yumurta üretimi için yetiştirilen piliçlerin ve et üretimi için yetiştirilen kümes hayvanlarının üç günden küçük olması koşuluyla, organik olmayan yöntemlerle yetiştirilen kümes hayvanlarının organik kümes hayvanı üretim birimine alınmasına karar verebilir. Bunlardan elde edilen ürünler, ancak 1.2 maddesinde belirtilen dönüşüm süresine uyulması halinde organik olarak kabul edilebilir.

1.3.4.4. Madde 26(2)(b)'de belirtilen sistem kapsamında toplanan verilerin, çiftçinin organik hayvanlara ilişkin niteliksel veya niceliksel ihtiyaçlarını karşılamadığını göstermesi halinde, 1.3.1 maddesinden sapma olarak, yetkili makamlar, 1.3.4.4.1 ile 1.3.4.4.4 maddelerinde belirtilen koşullara tabi olarak, organik olmayan hayvanların organik üretim birimine sokulmasına izin verebilir.

Bu tür bir istisna talebinde bulunmadan önce, çiftçi talebinin haklı olup olmadığını doğrulamak için Madde 26(2)(b)'de belirtilen sistem kapsamında toplanan verileri kontrol etmelidir.

Üçüncü ülkelerdeki işletmeciler söz konusu olduğunda, Madde 46(1) uyarınca tanınan kontrol makamları ve kontrol organları, işletmecinin bulunduğu ülkenin topraklarında yeterli kalitede veya miktarda organik hayvan bulunmadığında, organik olmayan hayvanların organik üretim birimine sokulmasına izin verebilir.

1.3.4.4.1. Üreme amacıyla, bir sürü ilk kurulduğunda, genç organik olmayan memeliler, süten kesildikten hemen sonra organik üretim ilkelerine uygun olarak yetiştirilmelidir.

Ayrıca, hayvanların sürüye katıldığı günden itibaren aşağıdaki kısıtlamalar geçerlidir:

- (a) Sığır, at ve geyiklerin yaşı altı ayı geçmez;
- (b) Koyun ve keçilerin yaşı 60 günü geçmemelidir;
- (c) Domuzların ağırlığı 35 kg'ı geçmez;
- (d) Tavşanların yaşı üç ayı geçmemelidir.

1.3.4.4.2. Üreme amacıyla, organik olmayan sürülerden erkek ve dişi, daha önce doğum yapmamış hayvanlar, sürü yenileme sırasında sürüye dahil edilebilir. Bu hayvanlar daha sonra organik üretim yönetmeliklerine uygun olarak yetiştirilir. Ayrıca, dişi hayvan sayısı aşağıdaki yıllık sınırlamalara tabidir:

- (a) Yetişkin atgillerin veya sığırların en fazla %10'u ve yetişkin domuzların, koyunların, keçilerin, tavşanların veya geyiklerin en fazla %20'si getirilebilir;
- (b) 10'dan az atgiller, geyikgiller veya siğirgiller ya da tavşan veya beşten az domuz, koyun veya keçigiller bulunan birimlerde, bu yenileme yılda en fazla bir hayvanla sınırlı olacaktır.

1.3.4.4.3. 1.3.4.4.2 maddesinde belirtilen yüzdeler, yetkili makâmın aşağıdaki koşullardan birinin yerine getirildiğini teyit etmesi halinde %40'a kadar artırılabilir:

- a) Çiftlikte önemli bir genişletme çalışması yapıldı;

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



b) bir ırkın yerini başka bir ırk aldı;

c) Hayvancılıkta yeni bir uzmanlık alanı geliştirildi.

1.3.4.4.4. 1.3.4.4.1, 1.3.4.4.2 ve 1.3.4.4.3 maddelerinde belirtilen durumlarda, bu Ek'in II. Bölüm, 1.2 maddesinde belirtilen dönüşüm süresine uyulduğu takdirde, organik olmayan hayvanlar organik olarak kabul edilebilir. 1.2.2 maddesinde belirtilen dönüşüm süresi, hayvanların dönüşüm aşamasındaki üretim birimine alındığı en erken tarihte başlar.

1.3.4.4.5. 1.3.4.4.1 ila 1.3.4.4.4 maddelerinde belirtilen durumlarda, organik olmayan hayvanlar ya diğer hayvanlardan ayrı tutulmalı ya da 1.3.4.4.4 maddesinde belirtilen dönüşüm süresinin bitiminden önce tanımlanabilir olmalıdır.

1.3.4.5. İşletmeciler, hayvanların menşei, ilgili sistemlere uygun olarak hayvanların tanımlanması (bireysel veya parti/sürü/kovan bazında), işletmeye getirilen hayvanların veteriner kayıtları, geliş tarihi ve dönüşüm süresi dahil olmak üzere destekleyici belgeleri veya dokümanları saklamakla yükümlüdür.

1.4. Beslenme

1.4.1. Genel beslenme gereksinimleri

Beslenme konusunda aşağıdaki hükümler geçerlidir:

(a) Çiftlik hayvanları için yem, öncelikle hayvanların tutulduğu tarım işletmesinden veya aynı bölgedeki diğer işletmelerdeki organik veya dönüşüm aşamasındaki üretim birimlerinden temin edilecektir;

b) Çiftlik hayvanları, gelişimlerinin çeşitli aşamalarındaki beslenme ihtiyaçlarını karşılayan organik yem veya dönüşüm aşamasındaki yemle beslenir. Veterinerlik nedenleriyle gerekçelendirilmedikçe, hayvancılık üretiminde kısıtlı yemlemeye izin verilmez;

(c) Çiftlik hayvanlarını anemiye yol açabilecek koşullarda tutmak veya bu etkiye neden olabilecek bir diyetle beslemek yasaktır;

d) Besleme, her türün normal beslenme düzenine ve yetiştirme sürecinin her aşamasında hayvan refahı ilkelerine uygun olarak yapılmalıdır. Hayvanların zorla beslenmesi yasaktır;

(e) Arılar, domuzlar ve kümes hayvanları hariç olmak üzere, çiftlik hayvanları koşullar elverdiği sürece sürekli olarak mera alanına veya sürekli olarak kaba yemlere erişime sahip olmalıdır;

f) Büyüme uyarıcıları veya sentetik amino asitler kullanılmamaktadır;

(g) emzirme döneminde, hayvanlara, Komisyon tarafından Madde 14(3)(a) uyarınca belirlenecek minimum bir süre boyunca tercihen anne sütü verilir; bu süre boyunca, kimyasal olarak sentezlenmiş bileşenler veya bitkisel kökenli bileşenler içeren süt ikame maddeleri kullanılmaz;

(h) Bitki, alg, hayvan veya maya kökenli yem maddeleri organik olmalıdır;

(i) Bitkisel, alg, hayvansal veya maya kökenli organik olmayan yem maddeleri, mikrobiyolojik veya mineral kökenli yem maddeleri, yem katkı maddeleri ve işleme yardımcıları, ancak Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanım için yetkilendirilmiş olmaları halinde kullanılabilir.

1.4.2. Otlatma

1.4.2.1. Organik arazide otlatma

1.4.2.2 maddesine halel getirmeksizin, organik hayvanlar organik arazide otlatılır.

Ancak, organik olmayan hayvanlar, çevre dostu bir şekilde yetiştirilmiş olmaları koşuluyla, her yıl sınırlı bir süre için organik meraları kullanabilirler.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



(AB) 1305/2013 sayılı Yönetmeliğin 23, 25, 28, 30, 31 ve 34. maddeleri kapsamında desteklenen alanlarda bulunan ve organik arazide organik hayvanlarla aynı anda bulunmayan canlılar.

1.4.2.2. Ortak arazilerde ve sürü toplama sırasında otlatma

1.4.2.2.1. Organik hayvanlar, aşağıdaki şartlar yerine getirildiği takdirde ortak arazilerde otlatılabilir:

(a) Ortak kullanım alanındaki arazide en az son üç yıldır organik üretimde kullanılmasına izin verilmeyen hiçbir ürün veya madde kullanılmamıştır;

(b) Ortak arazilerde yetiştirilen organik olmayan hayvanlar, 1305/2013 sayılı (AB) Yönetmeliğinin 23, 25, 28, 30, 31 ve 34. maddeleri kapsamında desteklenen alanlarda çevre dostu bir şekilde yetiştirilmektedir;

(c) Ortak arazide yetiştirilen organik hayvanlardan elde edilen hayvansal ürünler, organik olmayan hayvanlardan yeterli şekilde ayrıştırıldıkları kanıtlanmadıkça organik ürün olarak kabul edilmeyecektir.

1.4.2.2.2. Sürü toplama döneminde, organik hayvanlar bir meradan diğerine götürülürken organik olmayan arazide otlayabilirler. Bu dönemde organik hayvanlar diğer hayvanlardan ayrılır. Hayvanların otlatıldığı ot ve diğer bitkiler şeklinde organik olmayan yemlere izin verilir:

(a) otlağa gidiş ve dönüş yolculuğu da dahil olmak üzere en fazla 35 günlük bir süre için; veya

(b) tarımsal kaynaklı yemlerin kuru madde yüzdesi olarak hesaplanan toplam yıllık yem rasyonunun en fazla %10'una ilişkin olarak.

1.4.3. Dönüşüm dönemi boyunca yemleme

1.4.3.1. Organik hayvancılık yapan çiftlikler için:

(a) Diyet formülünün ortalama %25'ine kadar olan kısmı, ikinci yılın dönüşüm aşamasındaki yemlerden oluşabilir. Bu oran, söz konusu dönüşüm aşamasındaki yemlerin hayvanların tutulduğu işletmeden gelmesi durumunda %100'e kadar çıkarılabilir; ve

(b) Hayvanlara verilen toplam ortalama yem miktarının %20'sine kadar olan kısmı, aynı işletmenin parçası olması koşuluyla, organik yönetim altındaki arazide ilk yılında ekilen kalıcı meralardan, çok yıllık yem bitkilerinden veya protein bitkilerinden elde edilen otlatma veya hasattan sağlanabilir.

(a) ve (b) bentlerinde belirtilen her iki tür dönüştürme yemi de kullanıldığında, bu yemlerin toplam birleşik yüzdesi (a) bendinde belirtilen yüzdeden fazla olamaz.

1.4.3.2. 1.4.3.1 maddesinde yer alan sayısal değerler, bitkisel kaynaklı yemlerin kuru madde yüzdesi olarak yıllık olarak hesaplanır.

1.4.4. Besleme sistemiyle ilgili dokümantasyonun tutulması

İşletmeciler, yemleme sistemi ve uygulanabilir durumlarda otlatma dönemine ilişkin kayıtları tutmalıdır. Özellikle, kullanılan yem türü (örneğin karma yem), rasyonlardaki farklı yem maddelerinin oranı ve kendi çiftliklerinden veya aynı bölgeden gelen yem oranı, uygulanabilir durumlarda mera erişim süreleri, kısıtlamaların geçerli olduğu durumlarda göç dönemleri ve 1.4.2 ve 1.4.3 maddelerinin uygulanmasını gösteren belgeleri kaydetmelidirler.

1.5. Sağlık Hizmetleri

1.5.1. Hastalık önleme

1.5.1.1. Hastalık önleme, ırk ve soyların seçimine, yetiştirme uygulamalarına, yüksek kaliteli yem kullanımına, egzersiz olanaklarının sağlanmasına, uygun hayvan yoğunluğuna ve hijyenik koşullarda tutulan yeterli ve uygun barınaklara dayanmaktadır.

1.5.1.2. İmmünojenik veteriner ilaçlarının kullanımı serbesttir.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



1.5.1.3. Kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner ilaçlarının, antibiyotikler ve kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik kimyasal moleküllerden oluşan boluslar da dahil olmak üzere, profilaktik kullanımı yasaktır.

1.5.1.4. Büyüme veya performans artırıcı maddelerin (antibiyotikler, koksidiyostatlar ve diğer yapay büyüme hızlandırıcılar dahil) ve hormonların ve benzeri maddelerin üreme kontrolü veya diğer amaçlar (örneğin östrus indüksiyonu veya senkronizasyonu) için kullanılması yasaktır.

1.5.1.5. Organik olmayan üretim birimlerinden hayvan temin edilirken, yerel koşullara uygun olarak tarama testleri veya karantina süreleri gibi özel önlemler uygulanacaktır.

1.5.1.6. Temizlik ve dezenfeksiyon konusunda, yalnızca Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmasına izin verilen hayvancılık binaları ve tesislerinin temizliği ve dezenfeksiyonu için kullanılan ürünler kullanılabilir.

İşletmeciler, bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutmakla yükümlüdür; bu kayıtlar, ürünün kullanım tarihini veya tarihlerini, ürünün adını, içerdiği aktif maddeleri ve kullanım yerini içermelidir.

1.5.1.7. Barınaklar, ağıllar, ekipmanlar ve mobilyalar, enfeksiyonların yayılmasını ve hastalık taşıyan organizmaların gelişmesini önlemek için uygun şekilde temizlenmeli ve dezenfekte edilmelidir. Dışkı, idrar ve yenmemiş veya dökülmüş yemler, kokuyu en aza indirmek ve böcek veya kemirgenleri çekmekten kaçınmak için gerektiği sıklıkta uzaklaştırılmalıdır. Kemirgen ilaçları (sadece tuzaklar) ve 9. ve 24. maddeler uyarınca organik üretimde kullanılmasına izin verilen ürünler ve maddeler, binalarda ve diğer hayvanlarda böcekleri ve diğer zararlıları ortadan kaldırmak için kullanılabilir. tesisler.

1.5.2. Veteriner bakımı

1.5.2.1. Hayvan sağlığını güvence altına almak için alınan önleyici tedbirlere rağmen hayvanlar hastalanır veya yaralanırsa, tedaviye derhal başlanmalıdır.

1.5.2.2. Hayvanların acı çekmesini önlemek için hastalıklar derhal tedavi edilmelidir; bitkisel, homeopatik ve diğer ilaçların kullanımı uygun değilse, gerekli durumlarda, sıkı koşullar altında ve bir veteriner hekimin sorumluluğunda, antibiyotikler de dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner ilaçları kullanılabilir. Özellikle, tedavi döngüleri ve ilaç bırakma süreleri konusunda kısıtlamalar belirlenmelidir.

1.5.2.3. Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmasına izin verilen mineral kökenli yem maddeleri, Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmasına izin verilen besin katkı maddeleri ve fitoterapi ve homeopatik ürünler, tedavi edici etkilerinin hayvan türü ve amaçlanan durum için etkili olması koşuluyla, antibiyotikler de dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner ilaç ürünleriyle yapılan tedaviye göre öncelikli olacaktır.

1.5.2.4. Aşılarda, paraziter hastalık tedavileri ve diğer zorunlu hastalık kontrol programları hariç olmak üzere, bir hayvan veya hayvan grubu, 12 aylık bir süre içinde antibiyotikler de dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner ilaçlarıyla üçten fazla tedavi kürüne veya üretim döngüsü bir yıldan az ise birden fazla tedavi kürüne tabi tutulursa, söz konusu hayvanlar veya bunlardan elde edilen herhangi bir ürün organik ürün olarak satılamaz ve hayvanlar 1.2. maddede belirtilen dönüşüm sürelerine tabi tutulur.

1.5.2.5. Kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner ilaçlarının (antibiyotikler dahil) normal kullanım koşullarında bir hayvana son uygulanması ile bu hayvandan organik olarak üretilen ürünlerin üretimi arasındaki bekleme süresi, 2001/82/EC Direktifi'nin 11. maddesinde öngörülen yasal bekleme süresinin iki katı ve en az 48 saat olacaktır.

1.5.2.6. AB düzenlemeleri uyarınca insan ve hayvan sağlığının korunmasına yönelik gerekli tedavilere izin verilir.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



1.5.2.7. İşletmeciler, hayvansal ürünleri organik olarak piyasaya sürmeden ve etiketlemeden önce, uygulanan her türlü tedaviyi, özellikle tedavi edilen hayvanların kimlik bilgilerini, tedavi tarihini, teşhisi, dozu, tıbbi ürünün adını ve varsa veteriner hekim reçetesini ve geçerli bekleme süresini içeren kayıtları veya destekleyici belgeleri saklamakla yükümlüdürler.

1.6. Tesisler ve tarım uygulamaları

1.6.1. Binaların yalıtımı, ısıtılması ve havalandırılması, hava sirkülasyonu, toz seviyeleri, sıcaklık, bağıl nem ve gaz konsantrasyonlarının hayvan refahını sağlayacak sınırlar içinde tutulmasını sağlamalıdır. Bina, yeterli doğal havalandırma ve yeterli doğal ışık almalıdır.

1.6.2. Hayvanların dışarıda tutulması için uygun iklim koşullarına sahip bölgelerde hayvan barınakları zorunlu değildir. Bu gibi durumlarda, hayvanların olumsuz hava koşullarından korunmak için barınaklara veya gölgeli alanlara erişimleri olmalıdır.

1.6.3. Barınaklardaki çiftlik hayvanlarının yoğunluğu, konforlarını ve refahlarını sağlar ve özellikle hayvanların türüne, cinsine ve yaşına bağlı olan türe özgü ihtiyaçlarını karşılar. Hayvanların davranışsal ihtiyaçları da dikkate alınır; bu ihtiyaçlar özellikle grup büyüklüğüne ve cinsiyete bağlıdır. Yoğunluk, hayvanlara doğal olarak ayakta durmaları, hareket etmeleri, rahatça uzanmaları, dönmeleri, kendilerini temizlemeleri, tüm doğal pozisyonları almaları ve gerinme veya kanat çırpma gibi tüm doğal hareketleri yapmaları için yeterli alan sağlayarak refahlarını güvence altına alır.

1.6.4. 14(3) maddesinde belirtilen uygulama yönetmeliklerinde yer alan tesislerin ve açık alanların asgari yüzey alanlarına ve tesislere ilişkin teknik detaylara uyulacaktır.

1.6.5. Açık hava alanları kısmen örtülebilir. Barınaklar açık hava alanı olarak kabul edilmez.

1.6.6. Toplam hayvan yoğunluğu, tarım arazisinin hektarı başına yılda 170 kg organik azot sınırını aşmaz.

1.6.7. 1.6.6. maddede belirtilen uygun hayvan yoğunluğunu belirlemek için, yetkili makam, hayvancılık üretim türünün her birine ilişkin özel şartlarda belirlenen sayısal değerler esas alınarak, 1.6.6. maddede belirtilen sınıra karşılık gelen hayvan birimlerini belirleyecektir.

1.6.8. Herhangi bir hayvan türünün yetiştirilmesinde kafes, kutu ve düz platform kullanımı yasaktır.

1.6.9. Bir çiftlik hayvanı veterinerlik nedenleriyle tek başına tutuluyorsa, sağlam bir yüzey üzerinde tutulmalı ve yatak alanı veya uygun başka bir yataklık sağlanmalıdır. Hayvan serbestçe dönebilmeli ve tüm vücudunu uzatabilmelidir.

1.6.10. Organik hayvanlar, çok ıslak veya bataklık zemin üzerinde bulunan bir alanda tutulamaz.

1.7. Hayvan refahı

1.7.1. Hayvanları besleyen ve nakliye ve kesim sırasında hayvanlarla ilgilenen tüm kişiler, hayvanların sağlık ve refah ihtiyaçlarına ilişkin gerekli temel bilgi ve becerilere sahip olmalı ve bu Yönetmelikte belirtilen kuralların doğru uygulanmasını sağlamak için özellikle Konsey Yönetmeliği (EC) No 1/2005 (1) ve Konsey Yönetmeliği (EC) No 1099/2000 (2) tarafından gerekli kılınan uygun eğitim tamamlamış olmalıdır.

1.7.2. Hayvan yetiştirme uygulamaları, hayvan yoğunluğu ve barınma koşulları da dahil olmak üzere, hayvanların gelişimsel, fizyolojik ve etolojik ihtiyaçlarının karşılanmasını sağlamalıdır.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



1.7.3. Hayvanların, hava koşulları, mevsim ve arazi durumu izin verdiği sürece, tercihen otlak olmak üzere, hayvanların serbestçe hareket edebileceği açık alanlara sürekli erişimi olmalıdır; ancak bu durum, Birlik mevzuatı temelinde getirilen insan ve hayvan sağlığının korunmasına ilişkin kısıtlamalar ve yükümlülükler hariçtir.

1.7.4. Aşırı otlatmayı, toprak erozyonunu, hayvanların veya gübrelerin yayılması sonucu oluşan kirliliği en aza indirmek için hayvan sayısı sınırlandırılacaktır.

1.7.5. Hayvanların bağlanması veya tecrit edilmesi, sınırlı süreler için ve veterinerlik gerekçeleriyle haklı görülen durumlar dışında yasaktır. Hayvanların tecrit edilmesi, yalnızca işçi güvenliğinin risk altında olduğu durumlarda veya hayvan refahı nedenleriyle sınırlı süreler için izin verilebilir. Yetkili makamlar, hayvanların davranış alışkanlıklarına uygun gruplara ayrılmasının mümkün olmadığı durumlarda, en fazla 50 hayvan (genç hayvanlar hariç) bulunan işletmelerde sığırların bağlanmasına izin verebilir; ancak bu durumda hayvanların otlatma döneminde meralara erişiminin olması ve otlatmanın mümkün olmadığı zamanlarda haftada en az iki kez açık alana erişimlerinin olması şartıyla.

1.7.6. Çiftlik hayvanlarının nakliye süresi en kısa sürede tutulmalıdır.

1.7.7. Hayvanın yaşamı boyunca, kesim anı da dahil olmak üzere, her türlü acı, ızdırıp ve sıkıntıdan kaçınılmalı ve bunlar en aza indirilmelidir.

1.7.8. Hayvan refahı ile ilgili Birlik mevzuatında yapılacak diğer değişikliklere hâle getirmeksizin, koyunların kuyruklarının kesilmesi, yaşamın ilk üç gününde yapılan gagalarının kısaltılması ve boynuzlarının kesilmesi, yalnızca bu uygulamaların çiftlik hayvanlarının sağlığını, refahını veya hijyenini iyileştirdiği veya işçilerin güvenliğinin risk altında olduğu durumlarda istisnai olarak, her bir durum için ayrı ayrı izin verilebilir. Boynuz tomurcuklarının alınması da yalnızca çiftlik hayvanlarının sağlığını, refahını veya hijyenini iyileştirdiği veya işçilerin güvenliğinin risk altında olduğu durumlarda, her bir durum için ayrı ayrı izin verilebilir. Yetkili makam, bu işlemlerin kullanımına yalnızca işletmecinin bunların gerekliliğini beyan etmesi ve usulüne uygun olarak gerekçelendirmesi ve bunların nitelikli personel tarafından yapılması halinde izin verecektir. (1) 1.

Hayvanların taşınması ve ilgili işlemler sırasında korunmasına ilişkin 22 Aralık 2004 tarihli ve 1/2005 sayılı Konsey Tüzüğü ve 64/432/EEC ve 93/119/EC sayılı Direktifler ile 1255/97 sayılı Tüzüğün değiştirilmesi (AB Resmi Gazetesi L 3, 5.1.2005, s. 1). (2) 2. Hayvanların öldürülme anında korunmasına ilişkin 24 Eylül 2009 tarihli ve 1099/2009 sayılı Konsey Tüzüğü (AB Resmi Gazetesi L 303, 18.11.2009, s. 1).

1.7.9 Hayvanların acı çekmesini en aza indirmek için uygun anestezi veya analjezi kullanılmalı, işlemler nitelikli personel tarafından gerçekleştirilmeli ve işlemler hayvan için en uygun yaşta yapılmalıdır.

1.7.10. Fiziksel hadım etme, ürün kalitesini ve geleneksel üretim uygulamalarını koruma gerekçesiyle haklı görülen durumlarda, ancak 1.7.9. maddede belirtilen koşullar altında yapılabilir.

1.7.11. Hayvanların yüklenmesi ve boşaltılması, zorlama veya herhangi bir elektrik veya diğer acı verici uyarıcı kullanılmadan gerçekleştirilir. Hem taşıma öncesinde hem de taşıma sırasında allopatik sakinleştiricilerin kullanımı yasaktır.

1.7.12. İşletmeciler, alınan özel önlemler ve 1.7.5, 1.7.8, 1.7.9 veya 1.7.10 maddelerinin uygulanmasının gerekçesi de dahil olmak üzere kayıtları veya destekleyici belgeleri saklamakla yükümlüdür. İşletmeden ayrılan hayvanlar için, uygun olduğu durumlarda aşağıdaki veriler kaydedilmelidir: yaş, hayvan sayısı, kesilecek hayvanların ağırlığı, ilgili kimlik bilgileri (bireysel veya parti/sürü/kovan bazında), ayrılış tarihi ve varış yeri.

1.8. İşlenmemiş ürünlerin hazırlanması

Çiftlik hayvanlarında işleme dışındaki hazırlık işlemlerinin yapıldığı durumlarda, Bölüm IV, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 ve 2.2.3 maddelerinde belirtilen genel şartlar, bu işlemlere kıyasen uygulanacaktır.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



1.9. Ek genel hükümler

1.9.1. Sığırlar, koyunlar, keçiler ve atlar için 1.9.1.1. Beslenme

Beslenme konusunda aşağıdaki hükümler geçerlidir:

(a) Yemin en az %60'ı aynı çiftlikten temin edilmeli veya bu mümkün değilse ya da bu tür yem mevcut değilse, aynı bölgeden yem ve yem hammaddesi kullanan diğer organik veya dönüşüm aşamasındaki üretim birimleri ve yem işletmecileriyle işbirliği içinde üretilmelidir.

Bu oran 1 Ocak 2024'ten itibaren %70'e çıkarılacaktır;

(b) Hayvanlar, koşullar elverdiği sürece otlaklara erişebileceklerdir;

(c) (b) bendine bakılmaksızın, bir yaştın üzerindeki boğalara mera veya açık hava alanlarına erişim sağlanmalıdır;

(d) Hayvanların otlatma döneminde meralara erişiminin olduğu ve kış barınma sisteminin hayvanların serbestçe hareket etmesine olanak sağladığı durumlarda, kış aylarında açık hava alanları sağlama yükümlülüğünden muafiyet sağlanabilir;

(e) yetiştirme sistemi, yılın farklı zamanlarındaki mevcudiyetlerine uygun olarak, meraların azami kullanımına dayanmaktadır;

f) Günlük rasyonun kuru madde içeriğinin en az %60'ı kaba yem, yeşil yem, kuru yem veya silajdan oluşmalıdır. Süt üretimi için yetiştirilen hayvanlarda, bu yemlerin oranı, laktasyonun ilk üç ayında en fazla %50'ye düşürülebilir.

1.9.1.2. Tesisler ve işletme uygulamaları

Aşağıdaki şartlar işletmeler ve tarım uygulamaları için geçerlidir:

a) Odalardaki zemin pürüzsüzdür ancak kaygan değildir;

(b) Tesis, yeterince rahat, temiz ve kuru, çita içermeyen sağlam bir yapıya sahip yatma veya dinlenme alanına sahip olmalıdır. Dinlenme alanı, altlık ile kaplı geniş, kuru bir yatma alanına sahip olmalıdır. Altlık, saman veya diğer uygun doğal malzemelerden oluşmalıdır. Altlık, 24. Madde uyarınca organik üretimde gübre veya toprak düzenleyici olarak kullanılmasına izin verilen herhangi bir mineral ürünle iyileştirilebilir ve zenginleştirilebilir;

(c) Madde 3(1)'in birinci alt paragrafının (a) noktasına ve ikinci alt paragrafına bakılmaksızın Konsey Direktifi 2008/119/EC'nin 3(1) Maddesi uyarınca (1), bir haftadan büyük buzağuların bireysel kutularda tutulması, sınırlı bir süre için ve veterinerlik nedenleriyle gerekli olduğu ölçüde bireysel hayvanlar hariç olmak üzere yasaktır;

d) Veterinerlik nedenleriyle tek başına tutulan bir buzağı, sağlam bir yüzey üzerinde tutulmalı ve yataklık alanı sağlanmalıdır. Buzağı serbestçe dönebilmeli ve tüm uzunluğunu gerinebilmelidir.

1.9.2. Cervidae ile ilgili 1.9.2.1.

Beslenme

Beslenme konusunda aşağıdaki hükümler geçerlidir:

(a) Yemin en az %60'ı aynı çiftlikten temin edilmeli veya bu mümkün değilse ya da bu tür yem mevcut değilse, aynı bölgeden yem ve yem hammaddesi kullanan diğer organik veya dönüşüm aşamasındaki üretim birimleri ve yem işletmecileriyle işbirliği içinde üretilmelidir.

Bu oran 1 Ocak 2024'ten itibaren %70'e çıkarılacak.

(b) Hayvanlar, koşullar elverdiği sürece otlaklara erişebileceklerdir;

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



(c) Hayvanların otlatma döneminde meralara erişiminin olduğu ve kış barınma sisteminin hayvanların serbestçe hareket etmesine olanak sağladığı durumlarda, kış aylarında açık hava alanları sağlama yükümlülüğünden muafiyet sağlanabilir;

(d) yetiştirme sistemi, yıl boyunca mevcut olmalarına uygun olarak, meraların azami kullanımına dayanmalıdır; (1) Buzağuların korunması için asgari standartları belirleyen 18 Aralık 2008 tarihli 2008/119/EC sayılı Konsey Direktifi (Resmi Gazete L 10, 15.1.2009, s. 7).

e) Günlük yem rasyonunun kuru madde içeriğinin en az %60'ı kaba yem, yeşil yem, kuru yem veya silajdan oluşmalıdır. Süt üreten dişi geyiklerde, bu yemlerin oranı, erken laktasyon döneminde en fazla üç ay süreyle %50'ye düşürülebilir;

f) Bitki örtüsü döneminde, otlak doğal olarak otlatılabilir durumda olmalıdır. Otlatma için yem sağlayamayan otlaklarda hayvan beslenmesi yasaktır.

g) Ek yemleme, yalnızca kötü hava koşulları nedeniyle yeterli otlatma imkanının bulunmaması durumunda yapılabilir;

h) Kafeslerde tutulan hayvanlara temiz ve taze su sağlanmalıdır. Kolayca ulaşılabilen doğal su kaynağının olmadığı yerlerde sulama alanları oluşturulmalıdır.

1.9.2.2. Tesisler ve işletme uygulamaları

Aşağıdaki hükümler, işletmeler ve tarım uygulamaları için geçerlidir:

a) Geyikgiller için hayvanlara tehdit oluşturmayan saklanma yerleri, barınaklar ve çitler sağlanmıştır;

b) Geyiklerin barındığı alanlarda, hayvanların çamurda yuvarlanabilmeleri gerekir; bu, tüylerini temizlemelerine ve vücut sıcaklıklarını düzenlemelerine olanak tanır;

c) Tüm odaların zemini düzgün ancak kaygan değil;

d) Tüm odalarda, çıta içermeyen, sağlam yapıda, yeterince büyük, rahat, temiz ve kuru bir yatma/dinlenme alanı bulunmalıdır. Dinlenme alanı, altlıkla kaplı geniş ve kuru bir yatma alanına sahip olmalıdır. Altlık, saman veya diğer uygun doğal malzemelerden oluşmalıdır. Altlık, 24. Maddede organik üretimde gübre veya toprak düzenleyici olarak kullanılmasına izin verilen herhangi bir mineral ürünle iyileştirilebilir ve zenginleştirilebilir;

e) Yemleme alanları, hava koşullarından korunaklı ve hem hayvanların hem de bakıcılarının erişebileceği yerlerde bulunmalıdır. Yemleme alanlarının yakınındaki zemin asfaltlanmalı ve yemlik örtülmelidir;

(f) Yeme sürekli erişim sağlanamıyorsa, yemleme yerleri tüm hayvanların aynı anda yem yiyebileceği şekilde tasarlanmalıdır.

1.9.3. Domuzlar için 1.9.3.1.

Beslenme

Beslenme konusunda aşağıdaki şartlar geçerlidir:

(a) Yemin en az %30'u aynı çiftlikten temin edilmeli veya bu mümkün değilse ya da bu tür yem mevcut değilse, aynı bölgeden yem ve yem hammaddesi kullanan diğer organik veya dönüşüm aşamasındaki üretim birimleri ve yem işletmecileriyle işbirliği içinde üretilmelidir;

b) Günlük yem rasyonuna dökme, yeşil yem, kuru yem veya silaj eklenir;

(c) Çiftçilerin protein yemini yalnızca organik üretimden temin edemediği ve yetkili makamın organik protein yeminin yeterli miktarda bulunmadığını teyit ettiği durumlarda,

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



Aşağıdaki koşullar yerine getirildiği takdirde, organik olmayan proteinli yemler 31 Aralık 2026 tarihine kadar kullanılabilir:

- (i) organik formda mevcut değildir;
- (ii) kimyasal çözücüler kullanılmadan üretilmiş veya hazırlanmıştır;
- (iii) kullanımı, belirli protein bileşikleri ile 35 kg'a kadar ağırlığa sahip domuz yavrularının beslenmesiyle sınırlıdır; ve

(iv) Bu hayvanlar için 12 aylık bir dönemde izin verilen maksimum yüzde %5'i geçmemelidir. Tarımsal kaynaklı yemlerin kuru madde yüzdesi hesaplanmalıdır.

1.9.3.2. Tesisler ve yetiştirme uygulamaları

Aşağıdaki hükümler, işletmeler ve tarım uygulamaları için geçerlidir:

- a) Odalardaki zemin pürüzsüzdür ancak kaygan değildir;
- (b) Tesis, yeterince rahat, temiz ve kuru, çita içermeyen sağlam bir yapıya sahip yatma veya dinlenme alanına sahip olmalıdır. Dinlenme alanı, altlık ile kaplı geniş, kuru bir yatma alanına sahip olmalıdır. Altlık, saman veya diğer uygun doğal malzemelerden oluşmalıdır. Altlık, 24. Madde uyarınca organik üretimde gübre veya toprak düzenleyici olarak kullanılmasına izin verilen herhangi bir mineral ürünle iyileştirilebilir ve zenginleştirilebilir;
- (c) Her zaman, ağıldaki tüm domuzların aynı anda yatabileceği kadar büyük, saman veya başka uygun bir malzemeden yapılmış bir yatak sağlanmalıdır, böylece her domuz mümkün olduğunca fazla yer kaplar;
- (d) Domuzlar, gebeliğin son aşamaları ve emzirme dönemi hariç, gruplar halinde tutulacaktır; bu dönemlerde domuzlar kendi alanlarında serbestçe dolaşabilecek ve hareketleri yalnızca kısa süreliğine kısıtlanabilecektir;
- (e) Ek saman gereksinimlerine tabi olmak kaydıyla, beklenen doğum tarihinden birkaç gün önce, dişi domuzlara yuva yapmalarını sağlayacak yeterli miktarda saman veya diğer uygun doğal malzeme sağlanmalıdır;
- f) Bu alanlar domuzların ihtiyaçlarını gidermelerine ve toprağı eşelemelerine olanak tanır. Toprak eşeleme amacıyla çeşitli alt tabakalar kullanılabilir.

1.9.4. Kanatlı hayvanlar söz konusu olduğunda

1.9.4.1. Hayvanların Kökeni

Yoğun üretim yöntemlerinden kaçınmak için, kümes hayvanları asgari kesim yaşına ulaşana kadar yetiştirilir veya açık hava yetiştiriciliğine uyarlanmış, yavaş büyüyen kümes hayvanı soyları muhafaza edilir.

Yetkili makam, yavaş büyüyen hatlar için kriterler belirleyecek veya bu tür hatların bir listesini hazırlayarak bu bilgileri işletmecilere, diğer Üye Devletlere ve Komisyona sunacaktır.

Eğer bir çiftçi yavaş büyüyen kümes hayvanı hatları kullanmıyorsa, aşağıdaki minimum kesim yaşı geçerlidir:

- a) Tavuklar için 81 gün;
- b) Erkek tavuklar için 150 gün;
- c) Pekin ördekleri için 49 gün;
- d) Dişi Muskov ördekleri için 70 gün;
- e) Erkek Muskov ördekleri için 84 gün;
- f) Mulard ördekleri için 92 gün;
- g) Gine tavukları için 94 gün;

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



(h) Erkek hindiler ve kızarmış kazlar için 140 gün; ve

i) Dişi hindiler için 100 gün.

1.9.4.2. Beslenme

Beslenme konusunda aşağıdaki hükümler geçerlidir:

(a) Yemin en az %30'u çiftliğin kendisinden temin edilmeli veya bu mümkün değilse ya da bu tür yem mevcut değilse, aynı bölgeden yem ve yem hammaddesi kullanan diğer organik veya dönüşüm aşamasındaki üretim birimleri ve yem işletmecileriyle işbirliği içinde üretilmelidir;

b) Günlük yem rasyonuna dökme, yeşil yem, kuru yem veya silaj eklenir;

(c) Çiftçilerin kümes hayvanı türleri için protein yemini yalnızca organik üretimden temin edememesi ve yetkili makâmın organik protein yeminin yeterli miktarda bulunmadığını teyit etmesi durumunda, aşağıdaki koşulların yerine getirilmesi şartıyla, 31 Aralık 2026 tarihine kadar organik olmayan protein yemi kullanılabilir:

(i) organik formda mevcut değildir;

(ii) kimyasal çözücüler kullanılmadan üretilmiş veya hazırlanmıştır;

(iii) kullanımı, genç kümes hayvanlarının belirli protein bileşikleriyle beslenmesiyle sınırlıdır; ve

(iv) Bu hayvanlar için 12 aylık bir dönemde izin verilen azami yüzde 5'i geçmez.
Tarımsal kaynaklı yemlerin kuru madde yüzdesi hesaplanmalıdır.

1.9.4.3. Hayvan refahı

Canlı kümes hayvanlarının yolulması yasaktır.

1.9.4.4. Tesisler ve işletme uygulamaları

Aşağıdaki şartlar işletmeler ve tarım uygulamaları için geçerlidir:

(a) Zemin alanının en az üçte biri sağlamdır, yani çıta veya ızgaralardan yapılmamıştır ve saman, talaş, kum veya turba gibi bir altlık malzemesiyle kaplıdır;

b) Yumurtta tavuklarının kümeslerinde, dışkıların toplanması için yeterince geniş bir alan mevcuttur;

(c) Yeni bir kümes hayvanı sürüsü getirilmeden önce binalardaki hayvanlar boşaltılmalıdır. Bu süre zarfında binalar ve ekipmanlar temizlenmeli ve dezenfekte edilmelidir. Ayrıca, her kümes hayvanı sürüsünün yetiştirilmesinden sonra, bitki örtüsünün yeniden büyümesine izin vermek için kümesler, Üye Devletler tarafından belirlenecek bir süre boyunca boş bırakılmalıdır. İşletmeci, bu sürenin uygulanmasını desteklemek için kayıt veya belge tutmalıdır. Bu gereklilikler, kümes hayvanlarının sürüler halinde yetiştirilmediği, kümeslerde tutulmadığı ve gün boyunca serbestçe hareket etmelerine izin verildiği durumlarda geçerli değildir;

(d) Kanatlı hayvanlar yaşamlarının en az üçte birinde açık hava alanlarına erişime sahip olmalıdır. Bununla birlikte, yumurta tavukları ve kesimlik kanatlı hayvanlar, Birlik mevzuatı temelinde getirilen geçici kısıtlamalar hariç olmak üzere, yaşamlarının en az üçte birinde açık hava alanlarına erişime sahip olmalıdır;

(e) Birlik mevzuatı temelinde getirilen geçici kısıtlamalar dışında, fizyolojik ve fiziksel koşullar izin verdiği sürece, mümkün olan en erken yaşta itibaren gün boyunca sürekli açık havaya erişim sağlanır;

(f) 1.6.5 maddesinden sapma olarak, 18 haftadan küçük damızlık kuşlar ve piliçler söz konusu olduğunda, Birlik mevzuatı temelinde getirilen insan ve hayvan sağlığının korunmasına ilişkin kısıtlamalar ve yükümlülükler açısından 1.7.3 maddesinde belirtilen koşullar karşılandığı ve bunun sonucunda 18 haftadan küçük damızlık kuşlar ve piliçlerin açık hava alanlarına erişiminin olmadığı durumlarda, kümesler açık hava alanı olarak kabul edilecek ve bu gibi durumlarda diğer kuşlardan ayırmak için tel örgü ile çevrilecektir;

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



(g) Kanatlı hayvanlar için açık hava alanları, kuşların yeterli sayıda suluğa kolayca erişebilmesini sağlamalıdır;

(h) Kümes hayvanları için açık alanlar çoğunlukla bitki örtüsüyle kaplıdır;

(i) Belirli bir bölgede yem bulunabilirliğinin sınırlı olduğu durumlarda, örneğin uzun süreli kar örtüsü veya kuraklık nedeniyle, kümes hayvanlarının beslenmesine kaba yem ilavesi yapılmalıdır;

(j) Birlik mevzuatı temelinde getirilen kısıtlamalar veya yükümlülükler nedeniyle kümes hayvanları kapalı alanlarda tutuluyorsa, kuşların etolojik ihtiyaçlarını karşılamak için yeterli miktarda kaba yem ve uygun malzemeye sürekli erişimleri olmalıdır;

(k) Su kuşları, türlerine özgü ihtiyaçları ve hayvan refahı gerekliliklerini karşılamak amacıyla, hava ve hijyen koşulları izin verdiği sürece bir dereye, gölete, göle veya havuza erişebilmelidir; hava koşulları bu erişime izin vermediğinde, başlarını suya batırıp tüylerini temizleyebilmeleri için su bulunmalıdır;

(l) Doğal ışık, günde maksimum 16 saatlik aydınlatma süresine sahip olacak şekilde yapay ışıkla desteklenebilir; bu süre boyunca en az sekiz saatlik kesintisiz bir gece dinlenme süresi sağlanmalıdır;

m) Üretim birimindeki kesim için kullanılan kümeslerin toplam kullanılabilir alanı 1.600 m²'yi geçmemektedir;

n) Kümesin bir odasında en fazla 3.000 yumurta tavuğu bulundurulmasına izin verilir.

1.9.5. Tavşanlar için 1.9.5.1.

Beslenme

Beslenme konusunda aşağıdaki şartlar geçerlidir:

(a) Yemin en az %70'i çiftliğin kendisinden temin edilmeli veya bu mümkün değilse ya da bu tür yem mevcut değilse, aynı bölgeden yem ve yem hammaddesi kullanan diğer organik veya dönüşüm aşamasındaki üretim birimleri ve yem işletmecileriyle işbirliği içinde üretilmelidir;

b) Tavşanlar, koşullar elverdiği sürece otlaklara erişebileceklerdir;

c) Yönetim sistemi, yılın belirli zamanlarındaki müsaitlik durumlarına uygun olarak, meraların azami ölçüde kullanılmasına dayanmaktadır;

d) Yeterli miktarda ot bulunmadığında, saman veya kuru ot gibi lifli yemler sağlanmalıdır.
Yem bitkileri diyetin en az %60'ını oluşturmalıdır.

1.9.5.2. Tesisler ve yetiştirme uygulamaları

Aşağıdaki şartlar işletmeler ve tarım uygulamaları için geçerlidir:

(a) Barınak, çita içermeyen, sağlam yapıda, yeterince rahat, temiz ve kuru bir yatma/dinlenme alanına sahip olmalıdır. Dinlenme alanı, altlık ile kaplı geniş ve kuru bir yatma alanına sahip olmalıdır. Altlık, saman veya diğer uygun doğal malzemelerden oluşmalıdır. Altlık, 24. Madde uyarınca organik üretimde gübre veya toprak düzenleyici olarak kullanılmasına izin verilen herhangi bir mineral ürünle iyileştirilebilir ve zenginleştirilebilir;

b) Tavşanlar gruplar halinde tutulmaktadır;

c) Çiftlikler, dış koşullara uyum sağlamış, dayanıklı ırkları yetiştirir;

d) Tavşanların erişebileceği şeyler:

(i) karanlık saklanma yerleri olan kapalı bir sığınak;

(ii) tercihen otlak olan bitki örtüsüne sahip açık bir alan;

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



(iii) iç veya dış mekanlarda oturabilecekleri yükseltilmiş bir platform;

(iv) emziren tüm dişiler için yuva malzemesi.

1.9.6. Arılar söz konusu olduğunda

1.9.6.1. Hayvanların Kökeni

Arıcılıkta, Apis mellifera türüne ve yerel ekotiplerine öncelik verilir.

1.9.6.2. Beslenme

Beslenme konusunda aşağıdaki hükümler geçerlidir:

a) Üretim sezonunun sonunda, kovanlarda arıların kışı atlatması için yeterli miktarda bal ve polen kalır;

b) Arı kolonilerinin yapay beslenmesi, yalnızca kovanın hayatta kalmasının iklim koşulları nedeniyle tehdit altında olduğu durumlarda izin verilir. Bu gibi durumlarda, arı kolonileri organik bal, organik polen, organik şeker şurubu veya organik şekerle beslenir.

1.9.6.3. Sağlık hizmetleri

Sağlık koruması ile ilgili olarak aşağıdaki hükümler geçerlidir:

(a) Çerçevelerin, kovanların ve peteklerin özellikle zararlılara karşı korunması için, yalnızca tuzaklarda kullanılan kemirgen ilaçları ve 9. ve 24. maddeler uyarınca organik üretimde kullanılmasına izin verilen uygun ürünler ve maddeler kullanılabilir;

b) Arı kovanlarının dezenfekte edilmesi için sıcak buhar ve doğrudan güneş ışığına maruz bırakma gibi fiziksel yöntemlerin kullanılmasına izin verilir;

(c) Kurtçukların imha edilmesi uygulamasına yalnızca Varroa destructor enfeksiyonunun izole edilmesi amacıyla izin verilir;

d) Önleyici tedbirlere rağmen koloniler hastalanır veya enfekte olursa, derhal tedavi edilmeli ve gerekirse izole arınlara yerleştirilmelidir;

e) Varroa destructor enfeksiyonu vakalarında formik asit, laktik asit, asetik asit ve oksalik asit ile birlikte mentol, timol, ökaliptol veya kafur kullanılabilir;

(f) 9. ve 24. maddeler uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilen ürünler ve maddeler dışında, antibiyotikler de dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik tıbbi ürünlerle tedavi uygulandığında, tedavi edilecek koloniler tedavi süresi boyunca izole edilmiş arınlara yerleştirilecek ve tüm balmumu organik arınlardan elde edilen balmumu ile değiştirilecektir.

Bu durumda, söz konusu aileler için 1.2.2 maddesinde öngörülen dönüşüm 12 aylık bir süre için geçerli olur.

1.9.6.4. Hayvan refahı

Arıcılığa ilişkin aşağıdaki ek genel hükümler geçerlidir:

a) Arıcılık ürünlerinin toplanmasıyla ilgili bir yöntem olarak petekler üzerindeki arıların imha edilmesi yasaktır;

b) Arıların sakat bırakılması, örneğin kraliçe arının kanatlarının kesilmesi yasaktır.

1.9.6.5. Tesisler ve işletme uygulamaları

Aşağıdaki hükümler, işletmeler ve tarım uygulamaları için geçerlidir:

(a) Arınlık, esas olarak organik olarak üretilen ürünlerden veya uygun olduğu durumlarda kendiliğinden yetişen bitki örtüsünden veya organik üretim kurallarına uygun olarak yönetilmeyen ormanlardan veya yalnızca düşük çevresel etki yöntemleriyle işlenmiş ürünlerden oluşan nektar ve polen kaynakları sağlayan alanlara yerleştirilmelidir;

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



b) Arıllıklar, arı ürünlerinin kirlenmesine veya arı sağlığının bozulmasına yol açabilecek kaynaklardan yeterli mesafede yer almaktadır;

(c) Arılık, arılıktan 3 km yarıçap içinde nektar ve polen kaynaklarının esas olarak organik olarak üretilen bitkilerden veya kendiliğinden yetişen bitki örtüsünden veya yalnızca düşük çevresel etkiye sahip yöntemlerle işlenmiş ürünlerden oluşacak şekilde yerleştirilmelidir; bu yöntemler, 1305/2013 sayılı (AB) Yönetmeliğinin 28 ve 30. maddelerinde belirtilen ve arıcılığın organik olarak nitelendirilmesine risk oluşturmayan yöntemlere karşılık gelmelidir. Bu gereklilikler, çiçeklenmenin olmadığı veya kovanların uykuda olduğu alanlar için geçerli değildir;

(d) Arıcılıkta kullanılan kovanlar ve malzemeler, esasen çevrenin veya arıcılık ürünlerinin kirlenmesi riskini oluşturmayan doğal malzemelerden yapılmalıdır;

e) Yeni baza yapımında kullanılan balmumu, ekolojik üretim tesislerinden elde edilmektedir;

f) Arı kovanlarında yalnızca propolis, balmumu ve bitkisel yağlar gibi doğal ürünler kullanılmalıdır;

g) Bal çıkarma işlemleri sırasında sentetik böcek kovucu maddelerin kullanımı yasaktır;

h) Kurtçuk içeren peteklerden bal elde etmek yasaktır;

(i) Üye Devletler tarafından organik arıcılığın mümkün olmadığı bölgeler veya alanlar olarak belirlenen bölgelerde veya alanlarda yapılan arıcılık, organik arıcılık olarak kabul edilmeyecektir.

1.9.6.6. Belgeleri saklama yükümlülüğü

İşletmeciler, arı kolonilerinin erişebileceği alanların bu Yönetmeliğin gerekliliklerini karşıladığını göstermek amacıyla, uygun ölçekte bir harita veya kovanların konumunun coğrafi koordinatlarını içeren bir belgeyi denetim yetkilisine veya denetim organına sunmakla yükümlüdürler.

Arılık kayıt defterine yemleme ile ilgili olarak aşağıdaki bilgiler girilmelidir: kullanılan ürünün adı, tarihleri, miktarları ve ürünün kullanıldığı kovanlar.

Arılığın bulunduğu bölge, kovanların tanımlanması ve yer değiştirme dönemiyle birlikte kaydedilir.

Kovanların sökülmesi ve bal sağımı da dahil olmak üzere alınan tüm önlemler arılık kayıt defterine kaydedilir. Bal hasadının miktarı ve tarihleri de kaydedilmelidir.

Bölüm III: Arı üretimi ve su ürünleri yetiştiriciliğine ilişkin düzenlemeler – geçerli değil

Bölüm IV: İşlenmiş gıda üretimine ilişkin düzenlemeler

9, 11 ve 16. maddelerde belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak, bu Bölümde belirtilen şartlar işlenmiş gıdaların organik üretiminde de uygulanacaktır.

1. İşlenmiş gıda üretimi için genel gereksinimler

1.1. Gıda katkı maddeleri ve işleme yardımcıları ile gıda işlemede kullanılan diğer maddeler ve bileşenler ile tutsüleme gibi diğer işleme uygulamaları, iyi üretim uygulamalarının ilkelerine uygundur (1).

1.2. İşlenmiş gıda üreten işletmeler, kritik işleme adımlarının sistematik olarak belirlenmesine dayalı uygun prosedürler oluşturmalı ve sürdürmelidir.

1.3. 1.2 maddesinde belirtilen prosedürlerin uygulanması, üretilen ürünlerin her zaman bu Yönetmeliğe uygun olarak işlenmesini sağlayacaktır.

1.4. Kuruluşlar, 1.2 maddesinde belirtilen prosedürlere uymak ve 28. maddeye hâle getirmeksizin bu prosedürleri uygulamakla yükümlüdür ve özellikle:

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



- (a) önleyici tedbirler almak ve bu tedbirlerin kayıtlarını tutmak;
- (b) uygun temizlik faaliyetlerini uygulamak, bunların etkinliğini izlemek ve bu faaliyetlere ilişkin kayıtları tutmak;
- (c) Organik olmayan ürünlerin, organik üretime atıfta bulunan bir ibareyle piyasaya sürülmemesini sağlamak.

1.5. Hazırlık aşamasında, işlenmiş organik, dönüşüm aşamasındaki ve organik olmayan ürünler zaman ve mekân açısından ayrı tutulur. Organik, dönüşüm aşamasındaki veya organik olmayan ürünler herhangi bir kombinasyonda bir işleme ünitesinde işleniyor veya depolanıyorsa, işletmecisi:

- (a) yetkili makamı veya uygun olduğu durumlarda denetim makamını veya denetim organını buna göre bilgilendirmek; (1) Gıda ile temas etmesi amaçlanan malzemeler ve eşyalar için iyi üretim uygulamalarına ilişkin 22 Aralık 2006 tarihli ve 2023/2006 sayılı Komisyon Tüzüğü'nün (AB) 3(a) maddesinde tanımlandığı gibi İyi Üretim Uygulamaları (GMP) (OJ L 384, 29.12.2006, s. 75).
- (b) Üretimleri tamamen durdurulana kadar, benzer işlemlerin diğer ürün türlerinde (organik, işleme aşamasındaki veya inorganik) gerçekleştirilen işlemlerden zaman veya mekân açısından ayrı tutulmasını sağlayacak şekilde, işlemleri sürekli olarak yürütmek;
- (c) İşlemlerden önce ve sonra, organik ürünleri, işleme aşamasındaki ürünleri ve organik olmayan ürünleri, zaman veya mekân açısından birbirinden ayrı kalacak şekilde depolar;
- d) tüm faaliyetlerin ve işlenen miktarların güncel kaydını sağlar;
- (e) Partilerin tanımlanmasını sağlamak ve organik, işleme aşamasındaki ve organik olmayan ürünlerin karıştırılmasını veya değiştirilmesini önlemek için gerekli önlemleri almak;
- f) Üretim ekipmanının uygun şekilde temizlenmesinin ardından yalnızca organik veya işleme aşamasındaki ürünleri işler.

1.6. Organik gıdaların işlenmesi ve depolanması sırasında kaybedilen özellikleri yeniden oluşturan, organik gıdaların işlenmesi sırasında ihmalen kaynaklanan etkileri düzelteren veya organik gıda olarak pazarlanması amaçlanan ürünlerin gerçek doğası konusunda yanıltıcı olabilecek ürünler, maddeler ve teknikler kullanılmayacaktır.

1.7. Kuruluşlar, organik olmayan maddelerin kullanımına ilişkin izinleri teyit eden belgeleri muhafaza etmekle yükümlüdür. Madde 25 uyarınca işlenmiş organik gıda üretiminde kullanılan tarımsal kökenli malzemeler, bu tür izinleri almış veya kullanmış olmaları koşuluyla.

2. İşlenmiş gıda üretimi için detaylı gereksinimler

2.1. İşlenmiş organik gıdaların bileşimiyle ilgili olarak aşağıdaki koşullar yerine getirilir :

- (a) söz konusu ürün, esas olarak Ek I'de listelenen tarımsal kökenli bileşenlerden veya gıda olarak kullanılmak üzere tasarlanmış ürünlerden üretilmiştir; bir ürünün esas olarak bu ürünlerden üretilip üretilmediğinin belirlenmesi amacıyla, ilave su ve tuz dikkate alınmayacaktır;
- b) Organik bileşen, aynı bileşenin organik olmayan formuyla birlikte bulunmaz;
- c) Dönüşüm aşamasındaki bileşen, aynı bileşenin organik veya inorganik formuyla birlikte bulunmaz.

2.2. Gıda işlemede belirli ürün ve maddelerin kullanımı

2.2.1. Gıda işlemede, VI. Bölümün 2. maddesinin geçerli olduğu şarap sektöründen ürünler ve maddeler ile VII. Bölümün 1.3. maddesinin geçerli olduğu maya hariç olmak üzere, yalnızca gıda katkı maddeleri, işleme yardımcıları ve inorganik maddeler kullanılabilir.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



Madde 24 veya 25 uyarınca organik üretimde kullanılmasına izin verilen tarımsal kökenli bileşenler ve 2.2.2 maddesinde belirtilen ürünler ve maddeler.

2.2.2. Gıda işlemede aşağıdaki ürünler ve maddeler kullanılabilir:

(a) Gıda işlemede normalde kullanılan mikroorganizma ve gıda enzimlerinin preparatları, gıda katkı maddesi olarak kullanılacak gıda enzimlerinin organik üretimde kullanımına izin verilmiş olması şartıyla, Madde 24;

(b) 1334/2008 sayılı (EC) Yönetmeliğinin 3(2)(c) ve (d)(i) maddelerinde tanımlanan ve söz konusu Yönetmeliğin 16(2), (3) ve (4) maddelerine uygun olarak doğal aroma verici maddeler veya doğal aroma verici preparatlar olarak etiketlenen maddeler ve ürünler;

(c) 1333/2008 sayılı (EC) Yönetmeliğinin 17. Maddesine uygun olarak et ve yumurtaların işaretlenmesi için kullanılan renkler;

(d) Yılın belirli bir döneminde piyasaya sürülmek üzere üretilen haşlanmış yumurtaların kabuklarının geleneksel dekoratif renklendirilmesi durumunda doğal renkler ve doğal kaplama maddeleri;

e) İçme suyu ve organik veya inorganik tuz (ana bileşen olarak sodyum veya potasyum klorür içeren), genellikle gıda işlemede kullanılır;

f) Mineraller (eser elementler dahil), vitaminler, amino asitler ve mikro elementler, aşağıdaki şartlar sağlanması koşuluyla:

(i) normal tüketim için gıdalarda kullanımları, Birlik hukuku veya Birlik hukukuna uygun ulusal hukuk hükümlerinin doğrudan gerektirdiği anlamında "doğrudan yasal olarak zorunlu"dur ve bu nedenle söz konusu mineraller, vitaminler, amino asitler veya eser elementler eklenmediği takdirde bu gıda normal tüketim için gıda olarak piyasaya sürülemez; veya

(ii) belirli sağlık veya beslenme özelliklerine veya etkilerine sahip olarak pazarlanan veya belirli tüketici gruplarının ihtiyaçlarıyla ilgili gıdalar söz konusu olduğunda:

— (AB) 609/2013 sayılı Yönetmeliğinin 1(1) maddesinin (a) ve (b) bentlerinde belirtilen ürünlerde Avrupa Parlamentosu ve Konseyi (1) tarafından, bunların kullanımı bu Yönetmelik uyarınca yetkilendirilmiştir ve bu Yönetmeliğinin 11(1) Maddesi uyarınca bu ürünlerle ilgili olarak kabul edilen kanunlar uyarınca, veya

— Komisyon Direktifi 2006/125/EC (2) kapsamındaki ürünlerde, bunların kullanımı bu Direktif uyarınca izinlidir. (1) Bebekler ve küçük çocuklar için gıdalar, özel tıbbi amaçlı gıdalar ve kilo kontrolü için toplam diyet yerine geçen gıdalar hakkında 12 Haziran 2013 tarihli ve 609/2013 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Yönetmeliği ve 92/52/EEC sayılı Konsey Direktifi'ni yürürlükten kaldıran Komisyon Direktifleri 96/8/

() AB, 1999/21/AB, 2006/125/AB ve 2006/141/AB, Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 2009/39/AB sayılı Direktifi ve Komisyon Yönetmelikleri (AB) No 41/2009 ve (AB) No 953/2009 (OJ L 181, 29.6.2013, s. 35). (2) 5 Aralık 2006 tarihli, bebekler ve küçük çocuklar için işlenmiş tahıl bazlı gıdalar ve bebek mamaları hakkındaki Komisyon Direktifi 2006/125/AB (OJ L 339, 6.12.2006, s. 16).

2.2.3. Bu amaçla yalnızca Madde 24 uyarınca işlemede kullanılmasına izin verilen temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri kullanılabilir.

İşletmeciler, bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutmakla yükümlüdür; bu kayıtlar, her bir ürünün kullanım tarihini veya tarihlerini, ürünün adını, içerdiği aktif maddeleri ve kullanım yerini içermelidir.

2.2.4. Madde 30(5)'te belirtilen hesaplama amacıyla aşağıdaki şartlar uygulanacaktır:

(a) Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmasına izin verilen bazı gıda katkı maddeleri tarımsal kökenli bileşenler olarak sınıflandırılacaktır;

(b) 2.2.2. maddesinin (a), (c), (d), (e) ve (f) bentlerinde belirtilen preparatlar ve maddeler tarımsal kökenli bileşenler olarak kabul edilmez;

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



c) Maya ve maya ürünleri tarımsal kökenli bileşenler olarak sınıflandırılır.

2.3. İşletmeciler, gıda üretiminde kullanılan tüm ürünlerin kayıtlarını tutmak zorundadır. Karma ürünler söz konusu olduğunda, girdi ve çıktı miktarlarını gösteren eksiksiz tarifler/bileşimler, yetkili makamın veya belgelendirme kuruluşunun kullanımına sunulmak üzere saklanmalıdır.

Bölüm V: İşlenmiş yem üretimine ilişkin düzenlemeler

9, 11 ve 17. maddelerde belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak, bu Bölümde belirtilen kurallar işlenmiş yemlerin organik üretiminde de uygulanacaktır.

1. İşlenmiş yem üretimi için genel gereksinimler

1.1. Yem katkı maddeleri, işleme yardımcıları ve yem işlemede kullanılan diğer maddeler ve bileşenler ile tütsüleme gibi diğer işleme uygulamaları, iyi üretim uygulamaları ilkelerine uygundur.

1.2. İşlenmiş yem üreten işletmeler, kritik işleme adımlarının sistematik olarak belirlenmesine dayalı uygun prosedürleri oluşturmalı ve güncellemelidir.

1.3. 1.2 maddesinde belirtilen prosedürlerin uygulanması, üretilen ürünlerin her zaman bu Yönetmeliğe uygun olarak işlenmesini sağlayacaktır.

1.4. Kuruluşlar, 1.2 maddesinde belirtilen prosedürlere uymak ve bu prosedürleri 28. maddeye hâle getirmeksizin uygulamakla yükümlüdürler, özellikle:

(a) önleyici tedbirler almak ve bu tedbirlerin kayıtlarını tutmak;

(b) uygun temizlik faaliyetlerini uygulamak, bunların etkinliğini izlemek ve bunlara ilişkin kayıtları tutmak;

(c) Organik olmayan ürünlerin, organik üretime atıfta bulunan bir ibareyle piyasaya sürülmemesini sağlamak.

1.5. Hazırlık aşamasında, işlenmiş organik, dönüşüm aşamasındaki ve organik olmayan ürünler zaman ve mekân açısından ayrı tutulur. Organik, dönüşüm aşamasındaki veya organik olmayan ürünler herhangi bir kombinasyonda bir işleme ünitesinde işleniyor veya depolanıyorsa, işletmeci:

(a) Denetim makamını veya belgelendirme kuruluşunu buna göre bilgilendirmek;

(b) İşlemlerin, herhangi bir başka ürün türü (organik, işleme aşamasındaki veya inorganik) üzerinde gerçekleştirilen benzer işlemlerden zaman veya mekân açısından ayrı tutulmasını sağlayacak şekilde, tamamen tamamlanana kadar sürekli olarak gerçekleştirilmesi;

(c) İşlemlerden önce ve sonra, organik ürünleri, işleme aşamasındaki ürünleri ve organik olmayan ürünleri, zaman veya mekân açısından birbirinden ayrı kalacak şekilde depolar;

d) tüm faaliyetlerin ve işlenen miktarların güncel kaydını sağlar;

(e) partilerin tanımlanmasını sağlamak ve dönüşüm aşamasındaki ve organik olmayan ürünlerin karıştırılmasını veya değiştirilmesini önlemek için gerekli önlemleri almak;

f) Üretim ekipmanının uygun şekilde temizlenmesinin ardından yalnızca organik veya işleme aşamasındaki ürünleri işler.

2. İşlenmiş yem üretimine ilişkin özel gereksinimler

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



2.1. Organik yem hammaddeleri veya işleme aşamasındaki yem hammaddeleri, aynı yem hammaddelerinin organik olmayan yöntemlerle ürettiği ürünlerle aynı anda organik yem ürünlerine dahil edilemez.

2.2. Organik üretimde kullanılan veya işlenen hammaddeler, kimyasal olarak sentezlenmiş çözücülerle işlenmemelidir.

2.3. Yem işlemede yalnızca alg, hayvan veya maya kökenli organik olmayan yem hammaddeleri, mineral kökenli yem hammaddeleri ve Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmasına izin verilen yem katkı maddeleri ve işleme yardımcıları kullanılabilir.

2.4. Bu amaçla yalnızca Madde 24 uyarınca işlemede kullanılmasına izin verilen temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri kullanılabilir.

İşletmeciler, bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutmakla yükümlüdür; bu kayıtlar, her bir ürünün kullanım tarihini veya tarihlerini, ürünün adını, içerdiği aktif maddeleri ve kullanım yerini içermelidir.

2.5. İşletmeciler, yem üretiminde kullanılan tüm malzemelerin kayıtlarını tutmalıdır. Kompozit ürünlerin üretimi durumunda, girdi ve çıktı miktarlarını gösteren eksiksiz tarifler/bileşimler, yetkili makamın veya belgelendirme kuruluşunun kullanımına sunulmak üzere saklanmalıdır.

Bölüm VI: Şarap üçüncü ülkeler için geçerli değildir.

1. Uygulama kapsamı

1.1 9, 10, 11, 16 ve 18. maddelerde belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak, bu Kısımda belirtilen kurallar, (AB) 1308/2013 sayılı Yönetmeliğin 1(2)(l) maddesinde belirtilen şarap sektörü ürünlerinin organik üretimine uygulanacaktır.

1.2. Bu Kısımda açıkça aksi belirtilmedikçe, Komisyon Yönetmeliği (EC) No 606/2009 (1) ve (EC) No 607/2009 (2) uygulanacaktır.

2. Belirli ürün ve maddelerin kullanımı

2.1. Şarap sektörü ürünleri organik hammaddelerden üretilmektedir.

2.2. Şarap ürünlerinin üretiminde, şarapçılık uygulamaları, süreçleri ve işlemleri de dahil olmak üzere, yalnızca Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilen ürünler ve maddeler, (AB) 1308/2013 sayılı Yönetmelik ve (EC) 606/2009 sayılı Yönetmelikte, özellikle de Ek IA'da belirtilen koşullar ve sınırlar çerçevesinde kullanılabilir.

2.3. İşletmeciler, şarap yapımında ve temizlik ve dezenfeksiyonda kullanılan tüm ürün ve maddelerin kullanımına ilişkin kayıtları tutmakla yükümlüdür; bu kayıtlar, her ürünün kullanım tarihini veya tarihlerini, ürünün adını, içerdiği aktif maddeleri ve varsa kullanım yerini içermelidir.

3. Şarapçılık uygulamaları ve kısıtlamaları

3.1 Bu Bölümün 1. ve 2. Maddelerine ve 3.2, 3.3 ve 3.4 maddelerinde belirtilen özel yasa ve kısıtlamalara hâle getirmeksizin, yalnızca 1 Ağustos 2010'dan önce kullanılan ve (AB) 1308/2013 sayılı Yönetmeliğin 80. ve 83(2) Maddelerinde ve (EC) 606/2009 sayılı Yönetmeliğin 3, 5 ila 9 ve 11 ila 14. Maddelerinde ve bu Yönetmeliklerin Eklerinde öngörülen kısıtlamaları içeren şarapçılık uygulamaları, süreçleri ve işlemleri izinlidir.

3.2. Aşağıdaki şarapçılık uygulamaları, süreçleri ve işlemleri yasaktır:

(a) (AB) 1308/2013 sayılı Yönetmeliğin VIII. Ek'inin I. Kısım B.1 Bölümünün (c) maddesine uygun olarak soğutma yoluyla kısmi konsantrasyon;

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



(b) 606/2009 sayılı (EC) Yönetmeliğin Ek IA'sının 8. maddesine uygun olarak fiziksel işlemlerle kükürt dioksitin giderilmesi;

(c) 606/2009 sayılı (EC) Yönetmeliğin Ek IA'sının 36. maddesine uygun olarak şarabın tartarik stabilizasyonunu sağlamak için elektrodiyaliz; (1) 10 Temmuz 2009 tarihli ve 606/2009 sayılı (EC) Komisyon Yönetmeliği, üzüm ürünleri kategorileri, şarapçılık uygulamaları ve uygulanabilir kısıtlamalar açısından 479/2008 sayılı (EC) Konsey Yönetmeliğinin uygulanmasına ilişkin bazı ayrıntılı kuralları belirlemektedir (OJ L 193, 24.7.2009, s. 1). (2) Korunan menşe adları ve coğrafi işaretler, geleneksel terimler, bazı şarap sektörü ürünlerinin etiketlenmesi ve sunumu ile ilgili olarak Konsey Yönetmeliği (EC) No 479/2008'in uygulanmasına ilişkin bazı ayrıntılı kuralları belirleyen 14 Temmuz 2009 tarihli Komisyon Yönetmeliği (EC) No 607/2009 (OJ L 193, 24.7.2009, s. 60).

(d) 606/2009 sayılı (EC) Yönetmeliğin IA Ekinde yer alan 40. maddeye uygun olarak şarabın kısmi alkolden arındırılması;

(e) 606/2009 sayılı (EC) Yönetmeliğin IA Ekinde yer alan 43. maddeye uygun olarak şarabın tartarik asit stabilizasyonunu sağlamak amacıyla katyon değişim reçineleriyle işlem yapılması.

3.3. Aşağıdaki şarapçılık uygulamaları, süreçleri ve işlemleri aşağıdaki koşullar altında izinlidir:

(a) 606/2009 sayılı (EC) Yönetmeliğin IA Ekinde yer alan 2. maddeye uygun ısı işlem durumunda, sıcaklığın 75 °C'yi aşmaması şartıyla;

(b) 606/2009 sayılı (EC) Yönetmeliğinin IA Ekinde yer alan 3. maddeye uygun olarak, inert bir filtreleme maddesi ile veya olmadan santrifüjleme ve filtrasyon yapılması durumunda, gözenek boyutunun 0,2 mikrometreden küçük olmaması şartıyla.

3.4 1 Ağustos 2010 tarihinden sonra, (EC) 1234/2007 sayılı veya (EC) 606/2009 sayılı Yönetmelikte öngörülen şarapçılık uygulamaları, süreçleri ve işlemlerine ilişkin olarak getirilen her türlü değişiklik, ancak bu Bölüm 3'te izin verildiği şekilde bu önlemlerin dahil edilmesinden ve gerektiğinde bu Yönetmeliğin 24. Maddesine uygun olarak bir değerlendirme yapılmasından sonra organik şarap üretiminde uygulanabilir.

Bölüm VII: Gıda veya yem olarak kullanılan mayalar

9, 11, 16, 17 ve 19. maddelerde belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak, bu Bölümde belirtilen kurallar, gıda veya yem olarak kullanılan mayanın organik üretiminde de uygulanacaktır.

1. Genel gereksinimler

1.1. Organik maya üretiminde yalnızca organik olarak üretilmiş substratlar kullanılır. Ancak, 31 Aralık 2024 tarihine kadar, işletmecilerin organik üretimden maya özütü veya otolizat elde edememeleri durumunda, organik maya üretimi için substrata (kuru madde olarak hesaplanan) %5'e kadar organik olmayan maya özütü veya otolizat eklenmesine izin verilir.

1.2. Organik maya, organik gıdalarda veya yemlerde inorganik maya ile birlikte bulunmamalıdır.

1.3. Organik maya üretimi ve hazırlanmasında aşağıdaki ürünler ve maddeler kullanılabilir:

(a) Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmasına izin verilen işleme yardımcıları;

(b) Bölüm IV, madde 2.2.2, a), b) ve e) bentlerinde belirtilen ürünler ve maddeler.

1.4. Bu amaçla yalnızca Madde 24 uyarınca işlemede kullanılmasına izin verilen temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri kullanılabilir.

DQS Polska sp. z oo

DQS Polska sp. z oo'da organik tarımda sertifikasyon süreci ve üretim kurallarının açıklaması



1.5. İşletmeciler, maya üretiminde ve temizlik ve dezenfeksiyonda kullanılan tüm ürün ve maddelerin kayıtlarını tutmakla yükümlüdür; bu kayıtlar, her ürünün kullanım tarihini veya tarihlerini, ürünün adını, içerdiği aktif maddeleri ve kullanım yerini içermelidir.

Bölüm VIII: Diğer Ürünler

(AB) 2018/848 Yönetmeliği'nin 2. maddesinin 1. paragrafında belirtilen ürünler için geçerlidir .

Diğer Ürünler

- gıda veya yem olarak kullanılan maya,
- mate, tatlı mısır, asma yaprakları, palmiye kalbi, şerbetçi otu filizleri ve benzeri yenilebilir bitki kısımları ve bunlardan yapılan ürünler,
- Gıda ve yemlerde kullanılan deniz tuzu ve diğer tuz çeşitleri,
- ipekböceği kozası, sarılmaya uygun,
- doğal sakızlar ve reçineler,
- balmumu,
- uçucu yağlar,
- Doğal mantar tıplar, topaklanmamış ve herhangi bir bağlayıcı madde içermez.
- taranmamış ve taranmamış pamuk,
- taranmamış ve işlenmemiş yün,
- işlenmemiş deriler ve postlar,
- Bitkilerden elde edilen geleneksel bitkisel preparatlar.

Belgenin sonu